

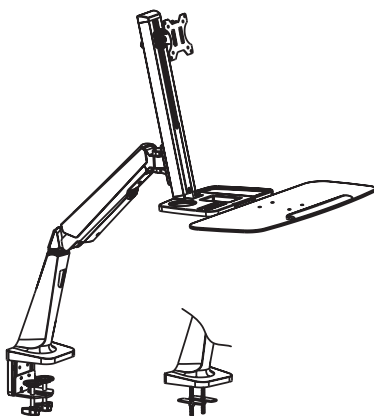
Owner's Manual



WorkWise™

Single-Display Sit-Stand Desk-Mount Workstation

Model: WWSS1332C



Español 10 • Français 19 • Русский 28 • Deutsch 37



CAUTION: DO NOT EXCEED MAXIMUM LISTED WEIGHT CAPACITY
(17.6 lb. / 8 kg). **SERIOUS INJURY OR PROPERTY DAMAGE MAY OCCUR!**

PROTECT YOUR INVESTMENT!

Register your product for quicker service and ultimate peace of mind.
You could also win an ISOBAR6ULTRA surge protector—a \$100 value!

www.tripplite.com/warranty



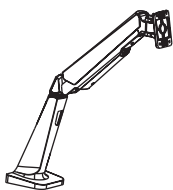
1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA • www.tripplite.com/support

Copyright © 2017 Tripp Lite. All rights reserved.

Component Checklist



IMPORTANT: Ensure all parts according to the component checklist have been received prior to installation. If any parts are missing or faulty, visit www.triplite.com/support for service.



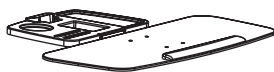
A

Bracket Arm
x1



B

Support Mast
x1



C

Keyboard Shelf
x1



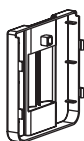
D

Clamp Top
x1



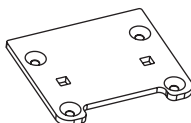
E

Clamp Bottom
x1



F

Cable Clamp
x1



G

Grommet
Mount Plate
x1



H

Pressure Plate
x2



I

M8 x 105
x2



J

M6 x 10
x4



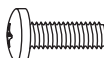
K

M6 x 12
x4



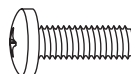
L

M8 x 25
x2



M

M4 x 12
x4



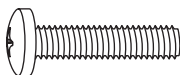
N

M5 x 12
x4



O

M4 x 16
x4



P

M5 x 16
x4



Q

5 x 12 x 1
x4



R

D8
x2



S

8 x 5 Spacer
x4



T

M8
x2



U

4 mm Hex Key
x1



V

6 mm Hex Key
x1



W

Wrench
x1

The WWSS1332C Single-Display Sit-Stand Workstation offers two different mounting methods: by desk clamp or by grommet mount. For easy and convenient installation and removal, use the desk clamp mounting option. For a permanent mounting solution, use the grommet mounting option.

Desk Clamp Assembly – Follow steps **1a-1** to **1a-4** below.

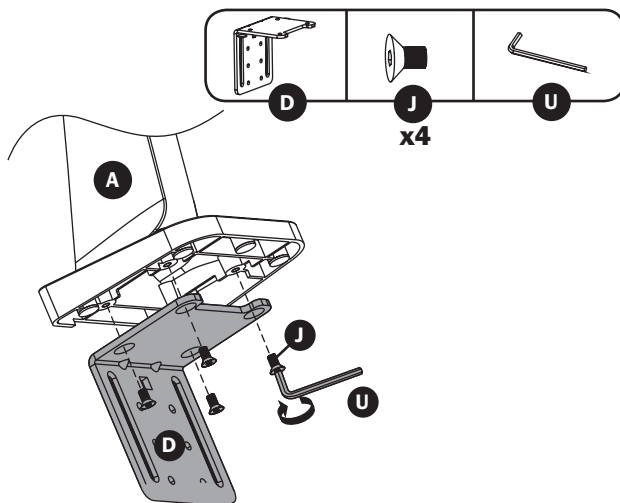
Grommet Mount – Go to page 5 and follow steps **1b-1** to **1b-2**.

Step **2** for both mounting options begins on page 6.

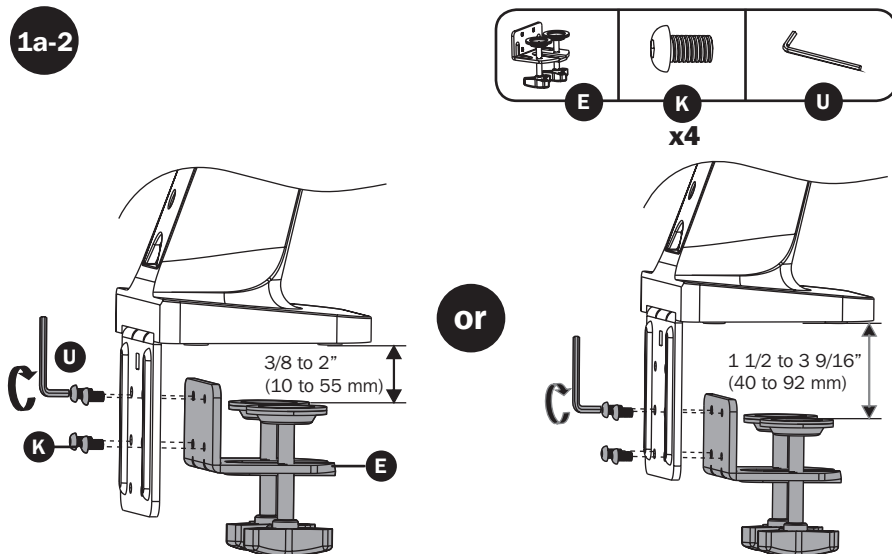
Desk Clamp Assembly Option

Note: For instructions on Grommet Mount Assembly, go to page 5.

1a-1

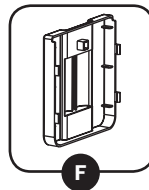
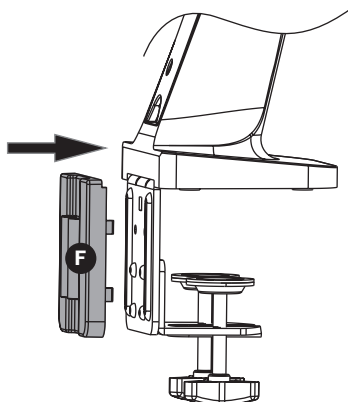


1a-2

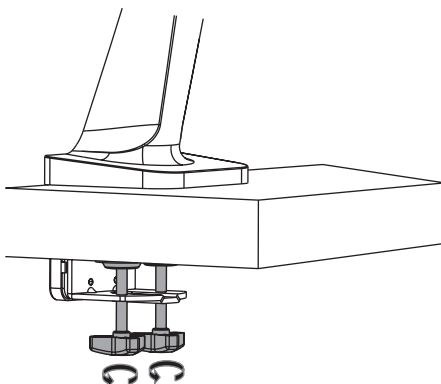


Desk Clamp Assembly Option

1a-3



1a-4

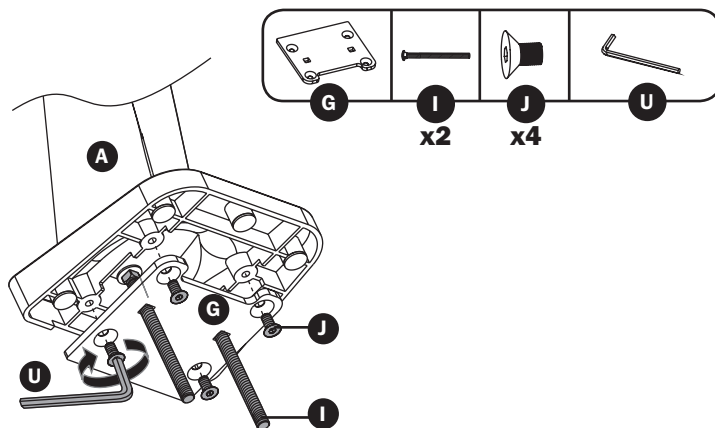


To proceed with step 2 of assembly, go to page 6.

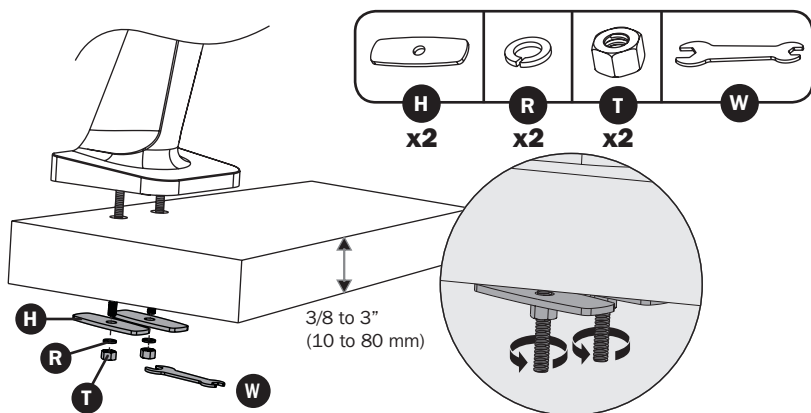
Grommet Mount Assembly Option

Note: For instructions on Clamp Assembly, go to page 3.

1b-1



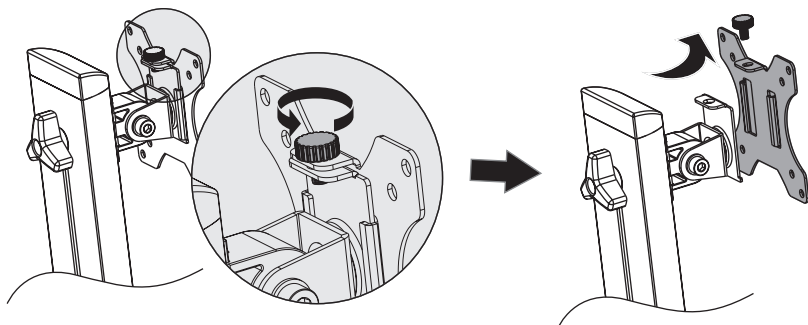
1b-2



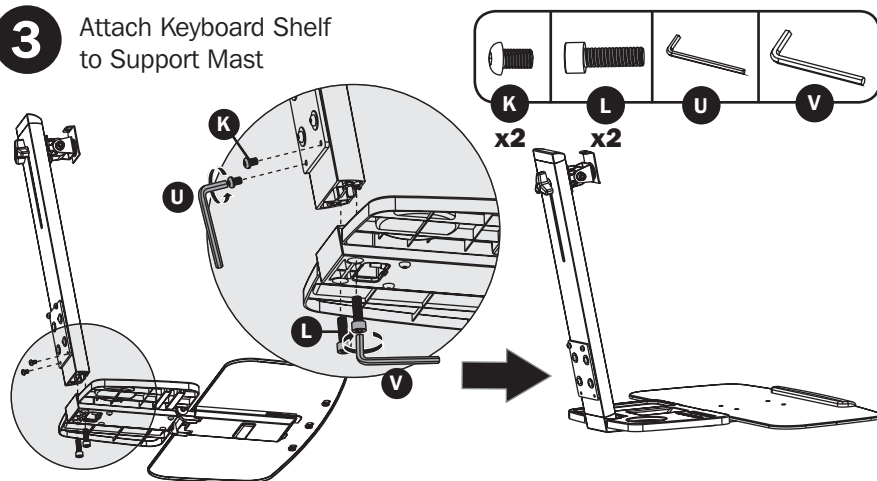
To proceed with step 2 of assembly, go to page 6.

Desk Clamp/Grommet Mount Assembly

2 Remove VESA Plate from Support Mast

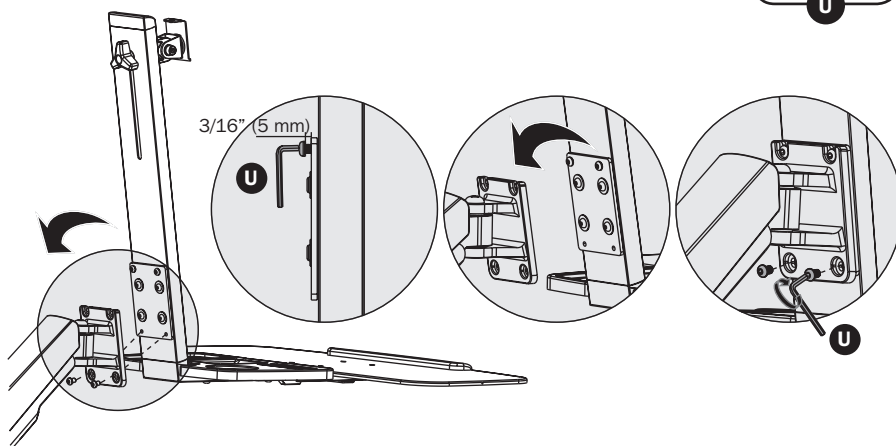


3 Attach Keyboard Shelf to Support Mast

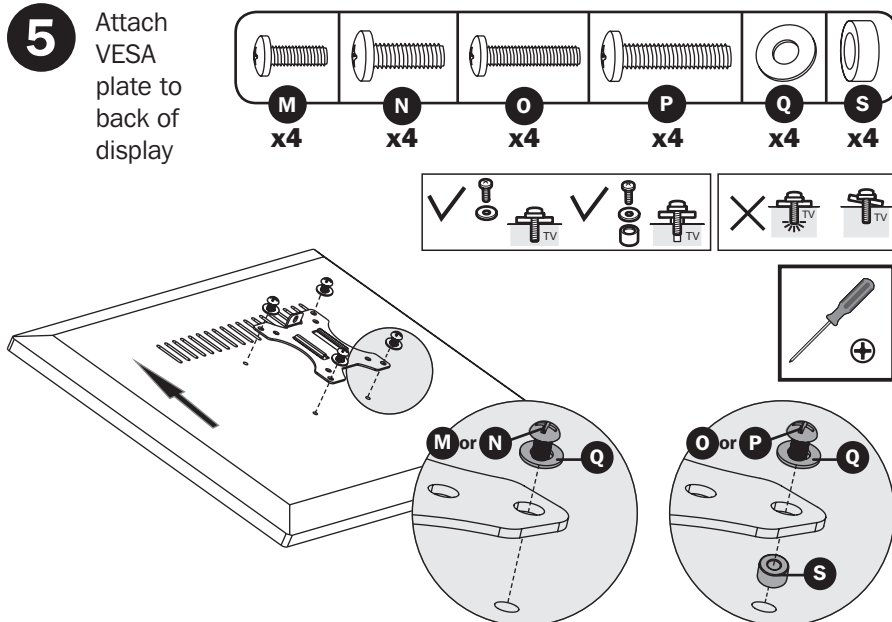


Desk Clamp/Grommet Mount Assembly

- 4** Attach Keyboard Shelf and Support Mast Assembly to Bracket Arm



- 5** Attach VESA plate to back of display

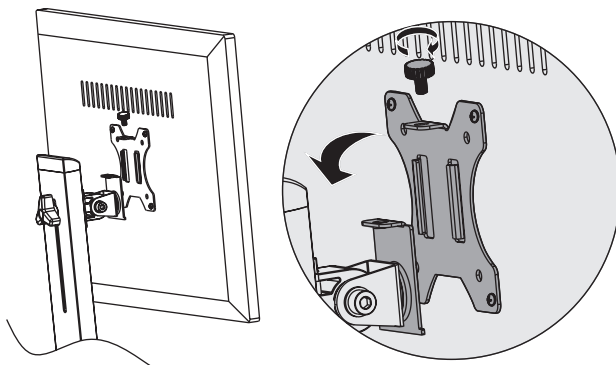


Note: Firmly secure the VESA plate to the display using the appropriate screws, washers and spacers (if necessary).

⚠ Do not over-tighten screws.

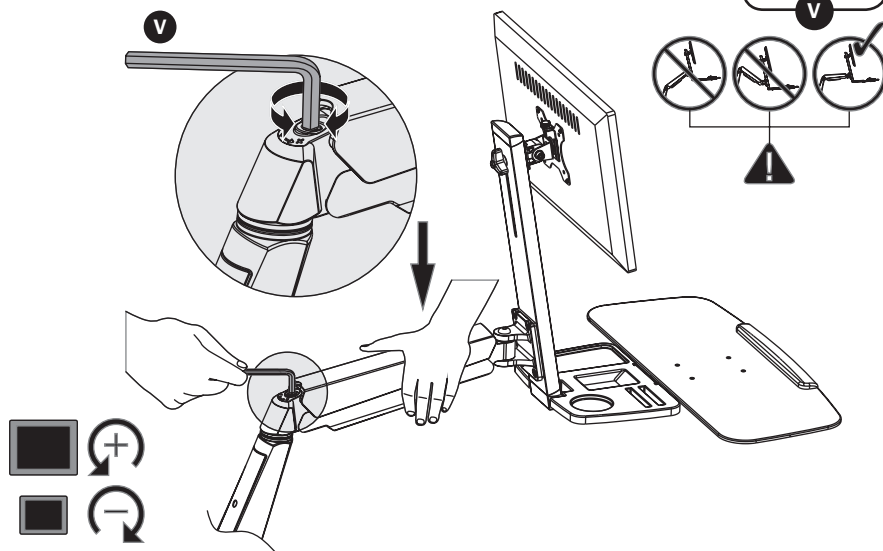
Desk Clamp/Grommet Mount Assembly

6 Slide VESA plate and Display on to the Support Mast



Using an assistant or mechanical lifting equipment, lift the display with attached VESA plate. Slide the VESA plate over the Support Mast bracket. Reattach the top knob to secure the VESA mount (removed in step 1).

7 Adjust Bracket Arm tension



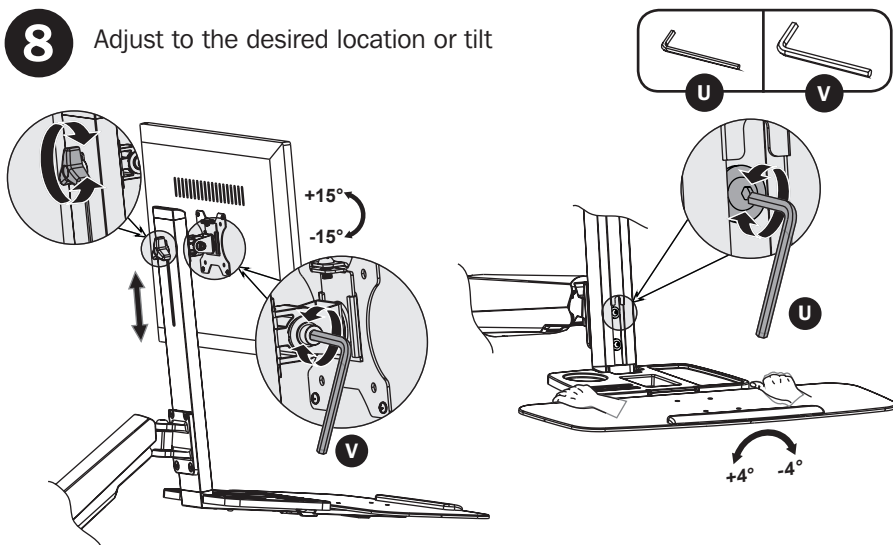
Keep the bracket arm level during tension adjustment. You may need to slightly loosen or tighten the adjustment screw using the provided 6 mm Hex Key, depending on the weight of display installed.

If display settles on its own, rotate adjustment screw towards the “+” symbol.

If display rises on its own, rotate adjustment screw towards the “-” symbol.

Desk Clamp/Grommet Mount Assembly

8 Adjust to the desired location or tilt



To correct the tilting angle, tighten the adjustment screws using the provided Hex Keys (or tighten the knob).

Maintenance

- Check that the bracket is secure and safe to use at regular intervals (at least every three months).
- Please visit www.tripplite.com/support if you have any questions.

Warranty and Product Registration

5-Year Limited Warranty

Seller warrants this product, if used in accordance with all applicable instructions, to be free from original defects in material and workmanship for a period of 5 years from the date of initial purchase. If the product should prove defective in material or workmanship within that period, Seller will repair or replace the product, in its sole discretion.

THIS WARRANTY DOES NOT APPLY TO NORMAL WEAR OR TO DAMAGE RESULTING FROM ACCIDENT, MISUSE, ABUSE OR NEGLIGENCE. SELLER MAKES NO EXPRESS WARRANTIES OTHER THAN THE WARRANTY EXPRESSLY SET FORTH HEREIN. EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW, ALL IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ALL WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS, ARE LIMITED IN DURATION TO THE WARRANTY PERIOD SET FORTH ABOVE; AND THIS WARRANTY EXPRESSLY EXCLUDES ALL INCIDENTAL AND CONSEQUENTIAL DAMAGES. (Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, and some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights which vary from jurisdiction to jurisdiction).

WARNING: The individual user should take care to determine prior to use whether this device is suitable, adequate or safe for the use intended. Since individual applications are subject to great variation, the manufacturer makes no representation or warranty as to the suitability or fitness of these devices for any specific application.

PRODUCT REGISTRATION

Visit www.tripplite.com/warranty today to register your new Tripplite product. You'll be automatically entered into a drawing for a chance to win a FREE Tripplite product! * No purchase necessary. Void where prohibited. Some restrictions apply. See website for details.

Tripplite has a policy of continuous improvement. Specifications are subject to change without notice.



1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA • www.tripplite.com/support

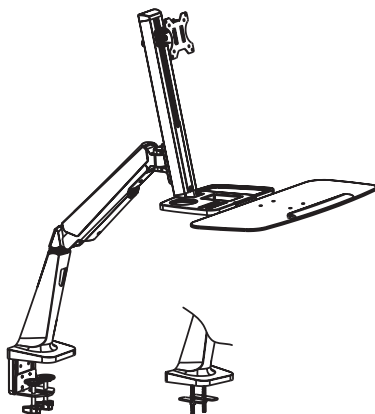
Manual del Propietario



WorkWise™

Estación de Trabajo de Altura Variable para Una Pantalla para Instalación en Escritorio

Modelo: WWSS1332C



English 1 • Français 19 • Русский 28 • Deutsch 37



**PRECAUCIÓN: NO EXCEDA LA CAPACIDAD MÁXIMA DE CARGA INDICADA (8 kg).
¡PUEDE OCURRIR UNA LESIÓN SEVERA O DAÑO A LA PROPIEDAD!**



Excelencia en
Manufactura.

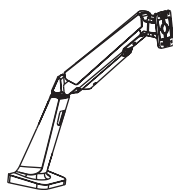
1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA • www.triplite.com/support

Copyright © 2017 Tripp Lite. Todos los derechos reservados.

Lista de Comprobación de Componentes



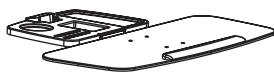
IMPORTANTE: Asegúrese antes de instalar, de haber recibido todas las partes de acuerdo a la lista de comprobación de componentes. Si faltase cualquier parte o estuviese dañada, visite www.tripplite.com/support para solicitar servicio.



A
Brazo de Soporte
x1



B
Mástil de Soporte
x1



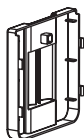
C
Repisa para Teclado
x1



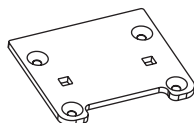
D
Parte Superior de la Abrazadera
x1



E
Parte Inferior de la Abrazadera
x1



F
Abrazadera de Cable
x1



G
Placa para Instalación con Orificio Pasa Cables
x1



H
Placa de Presión
x2



I
M8 x 105
x2



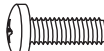
J
M6 x 10
x4



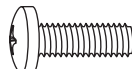
K
M6 x 12
x4



L
M8 x 25
x2



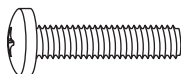
M
M4 x 12
x4



N
M5 x 12
x4



O
M4 x 16
x4



P
M5 x 16
x4



Q
5 x 12 x 1
x4



R
D8
x2



S
Espaciador de 8 x 5
x4



T
M8
x2



U
Llave Hexagonal de 4 mm
x1



V
Llave Hexagonal de 6 mm
x1



W
Llave
x1

La Estación de Trabajo de Altura Variable para Una Pantalla WWSS1332C ofrece dos diferentes métodos de instalación: por abrazadera de escritorio o por Orificio Pasa Cables. Para instalación y remoción fácil y cómoda, use la opción de instalación con abrazadera de escritorio. Para una solución de instalación permanente, use la opción de instalación por Orificio Pasa Cables.

Ensamble con Abrazadera de Escritorio – Siga los pasos **1a-1** a **1a-4** siguientes.

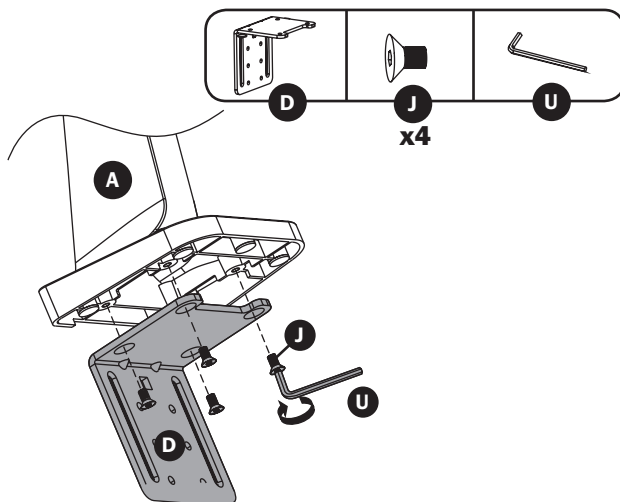
Instalación por Orificio Pasa Cables – Vaya a la página X y siga los pasos **1b-1** a **1b-2**.

Paso **2** para ambas opciones de instalación inicie en la página 15.

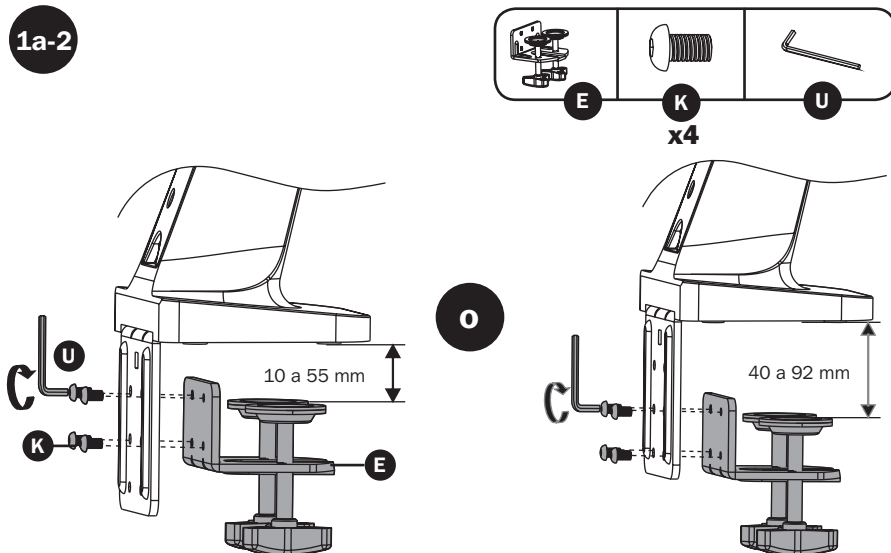
Opción con Abrazadera de Escritorio

Nota: Para instrucciones sobre la instalación por Orificio Pasa Cables, vaya a la página 14.

1a-1

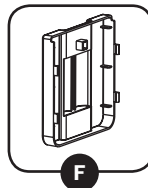
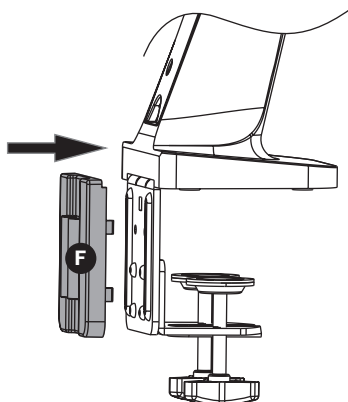


1a-2

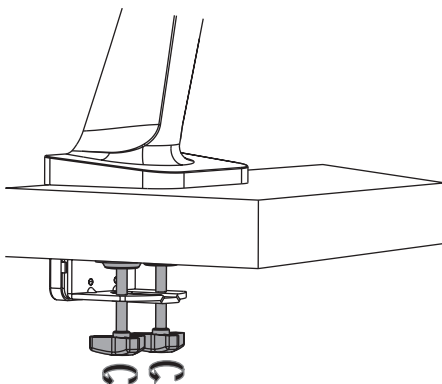


Opción con Abrazadera de Escritorio

1a-3



1a-4

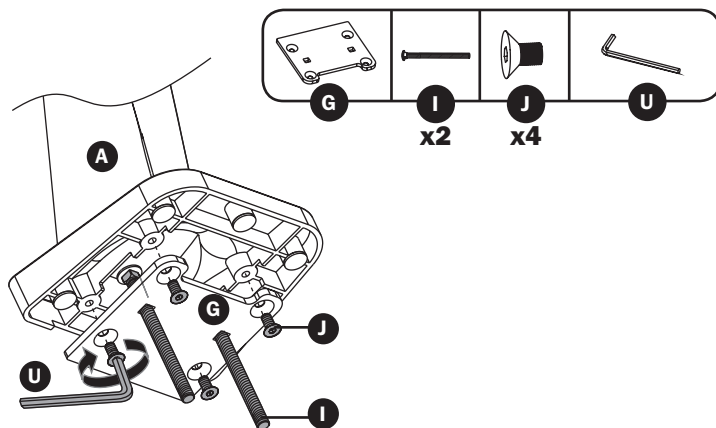


Para proceder con el paso 2 del ensamble, vaya a la página 15.

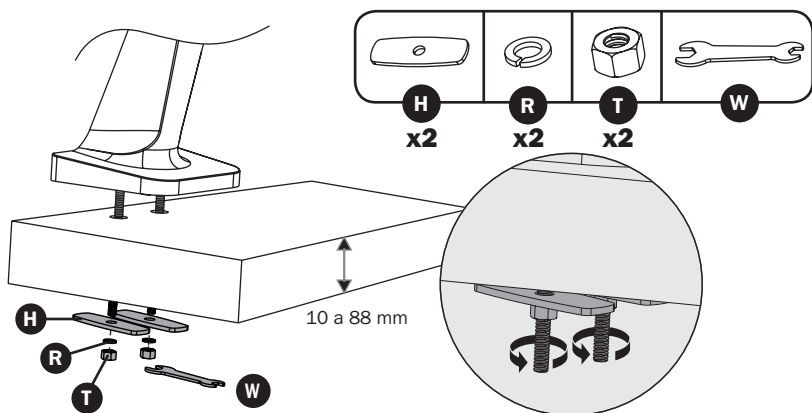
Opción de Instalación por Orificio Pasa Cables

Nota: Para instrucciones sobre la instalación por abrazadera, vaya a la página 12.

1b-1



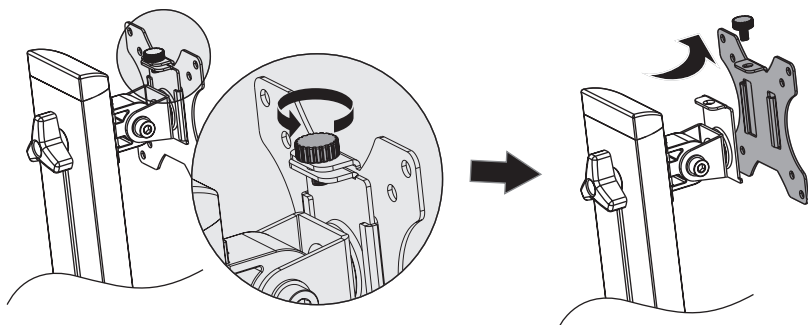
1b-2



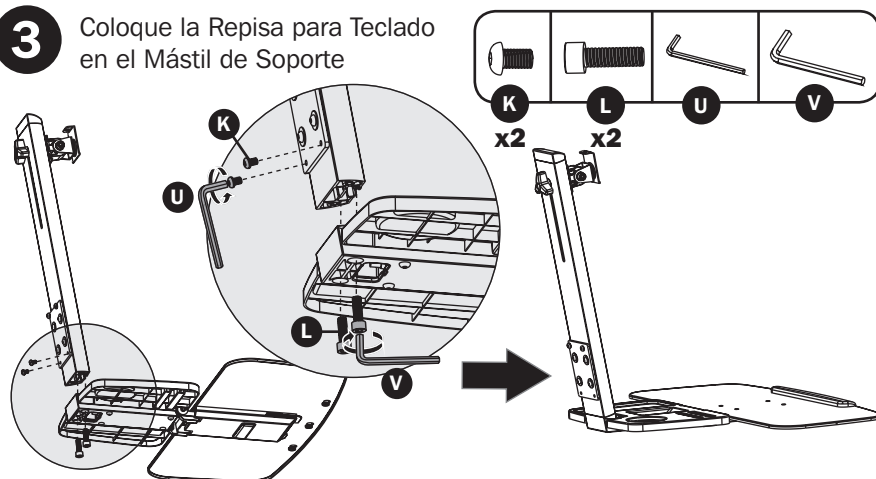
Para proceder con el paso 2 del ensamble, vaya a la página 15.

Conjunto de Instalación por Orificio Pasa Cables / Abrazadera de Escritorio

- 2** Retire la Placa VESA del Mástil de Soporte



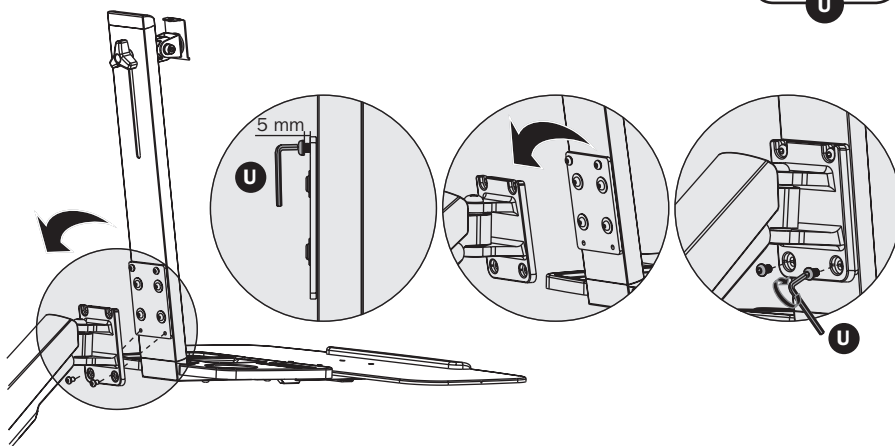
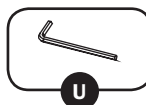
- 3** Coloque la Repisa para Teclado en el Mástil de Soporte



Conjunto de Instalación por Orificio Pasa Cables / Abrazadera de Escritorio

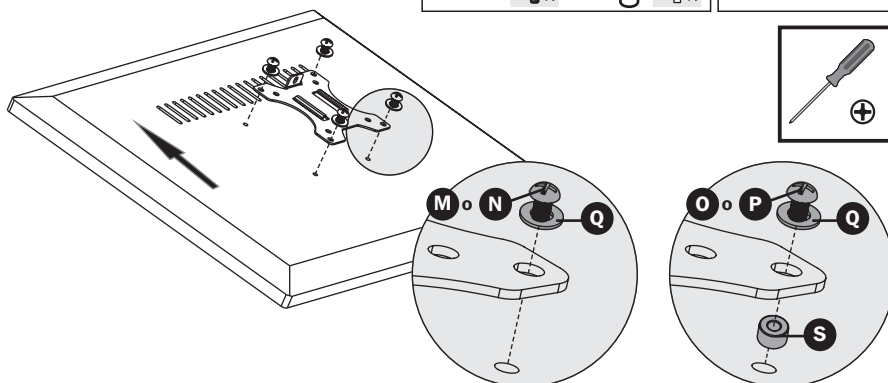
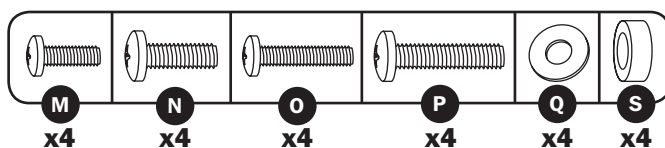
4

Coloque el Conjunto de la Repisa para Teclado y el
Mástil de Soporte en el Brazo de Soporte



5

Coloque
la placa
VESA a
la parte
posterior
de la
pantalla



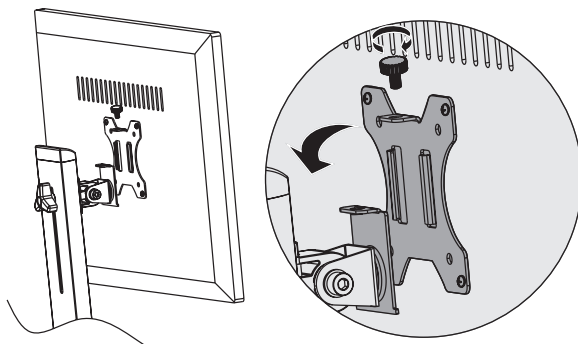
Nota: Asegure firmemente la placa VESA a la pantalla usando los tornillos, arandelas y espaciadores apropiados (si fuera necesario).

⚠ No apriete excesivamente los tornillos.

Conjunto de Instalación por Orificio Pasa Cables / Abrazadera de Escritorio

6

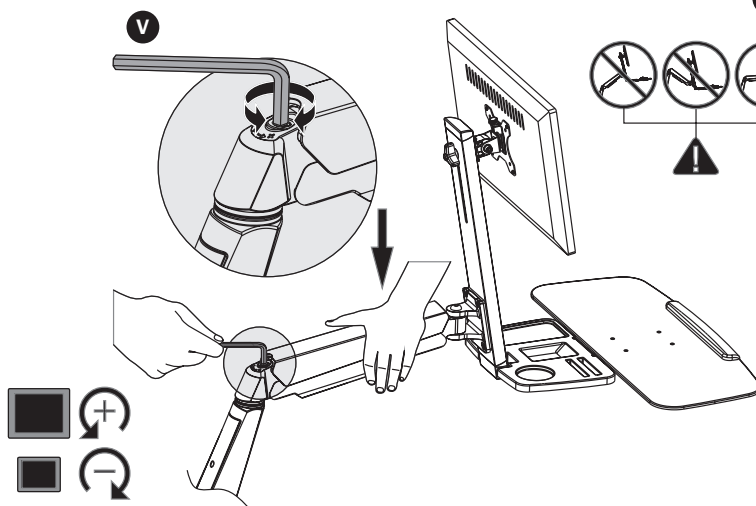
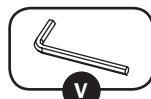
Deslice la placa VESA y la Pantalla en el
Mástil de Soporte



Usando un ayudante o equipo de elevación mecánico, levante la pantalla con la placa VESA acoplada. Deslice la placa VESA sobre la Ménsula del Mástil de Soporte. Reinstale la perilla superior para sujetar el soporte VESA (retirados en el paso 1).

7

Ajuste la tensión del Brazo de Soporte



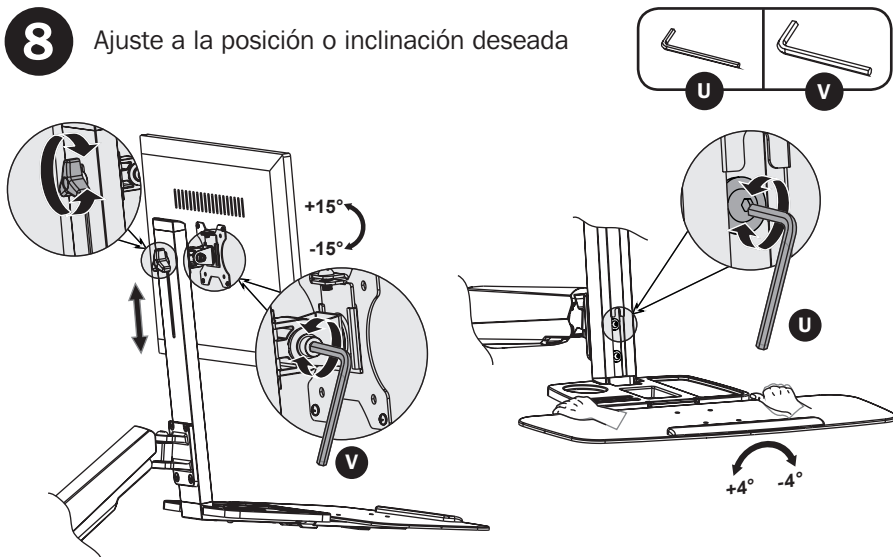
Mantenga nivelado el brazo del soporte de pared durante el ajuste de la tensión. Puede necesitar apretar o aflojar ligeramente el tornillo de ajuste con la llave hexagonal de 6 mm suministrada, dependiendo del peso de la pantalla instalada.

Si la pantalla se baja por sí misma, gire el tornillo de ajuste hacia el símbolo "+".

Si la pantalla se levanta por sí misma, gire el tornillo de ajuste hacia el símbolo "-".

Conjunto de Instalación por Orificio Pasa Cables / Abrazadera de Escritorio

8 Ajuste a la posición o inclinación deseada



Para corregir el ángulo de inclinación, apriete el tornillo de ajuste usando las llaves hexagonales suministradas (o apriete la perilla).

Mantenimiento

- Compruebe a intervalos regulares (al menos cada tres meses) que el soporte esté seguro para usarse.
- Si tiene alguna pregunta, visite por favor a www.tripplite.com/support.

Garantía

Garantía Limitada por 5 Años

El vendedor garantiza este producto, si se usa de acuerdo con todas las instrucciones aplicables, de que está libre de defectos en material y mano de obra por un período de 5 años a partir de la fecha de compra inicial. Si el producto prueba ser defectuoso en material o mano de obra dentro de ese período, el vendedor reparará o reemplazará el producto a su entera discreción.

ESTA GARANTÍA NO APLICA AL DESGASTE NORMAL O A DAÑOS RESULTANTES DE ACCIDENTES, MAL USO, ABUSO O NEGLIGENCIA. EL VENDEDOR NO OTORGA GARANTÍAS EXPRESAS DISTINTAS DE LA ESTIPULADA AQUÍ. EXCEPTO A LA EXTENSIÓN PROHIBIDA POR LA LEY APLICABLE, TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO TODAS LAS GARANTÍAS DE COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD, ESTÁN LIMITADAS EN DURACIÓN AL PERÍODO DE GARANTÍA ESTABLECIDO; Y ESTA GARANTÍA EXCLUYE EXPRESAMENTE TODOS LOS DAÑOS INCIDENTALES Y CONSECUENCIALES. (Algunos estados no permiten limitaciones en cuanto al período de duración de una garantía y algunos estados no permiten la exclusión de limitación de daños incidentales o consecuentes, de modo que las limitaciones anteriores pueden no aplicar para usted. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted puede tener otros derechos que pueden variar de una jurisdicción a otra).

IMPORTANTE: Asegúrese antes de instalar, de haber recibido todas las partes de acuerdo a la lista de comprobación de componentes. Si faltase cualquier parte o estuviese dañada, visite www.tripplite.com/support para solicitar servicio.

Tripp Lite tiene una política de mejora continua. Las especificaciones están sujetas a cambio sin previo aviso.



1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA • www.tripplite.com/support

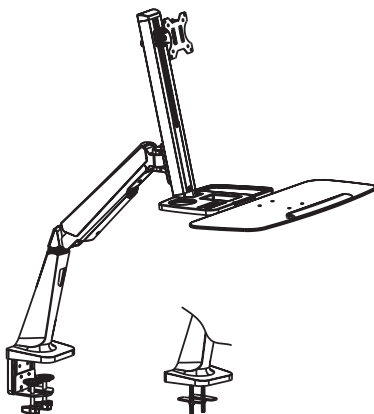
Manuel de l'utilisateur



WorkWise™

Station de travail à montage sur bureau assis- debout à un seul écran

Modèle : WWSS1332C



English 1 • Español 10 • Русский 28 • Deutsch 37



**MISE EN GARDE : NE PAS EXCÉDER LA CAPACITÉ PONDÉRALE MAXIMUM
INDIQUÉE (8 kg). DES BLESSURES GRAVES OU DES DOMMAGES MATÉRIELS
RISQUENT DE SE PRODUIRE!**



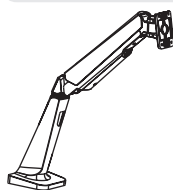
1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA • www.triplite.com/support

Droits d'auteur © 2017 Tripp Lite. Tous droits réservés.

Liste de vérification des composants



IMPORTANT : Veuillez vous assurer d'avoir reçu toutes les pièces conformément à la liste de vérification des composants avant de procéder à l'installation. Si des pièces sont manquantes ou défectueuses, visitez www.tripplite.com/support pour obtenir de l'aide.



A

Bras du support
x1



B

Mât de support
x1



C

Étagère du clavier
x1



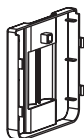
D

Bride supérieure
x1



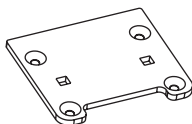
E

Bride inférieure
x1



F

Bride de câble
x1



G

Plaque de montage
passe-fils
x1



H

Plaque de
pression
x2



I

M8 x 105
x2



J

M6 x 10
x4



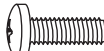
K

M6 x 12
x4



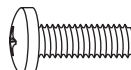
L

M8 x 25
x2



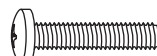
M

M4 x 12
x4



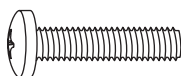
N

M5 x 12
x4



O

M4 x 16
x4



P

M5 x 16
x4



Q

5 x 12 x 1
x4



R

D8
x2



S

Entretoise
8 x 5
x4



T

M8
x2



U

Clé hexagonale
de 4 mm
x1



V

Clé hexagonale
de 6 mm
x1



W

Clé
x1

La station de travail assis-debout à un seul écran WSS1332C offre deux méthodes de montage différentes : par bride pour bureau ou par montage passe-fils. Pour une installation et un retrait simples et pratiques, utiliser l'option de montage par bride pour bureau. Pour une solution de montage permanente, utiliser l'option de montage passe-fils.

Ensemble de la bride pour bureau – Suivre les étapes **1a-1** à **1a-4** ci-dessous.

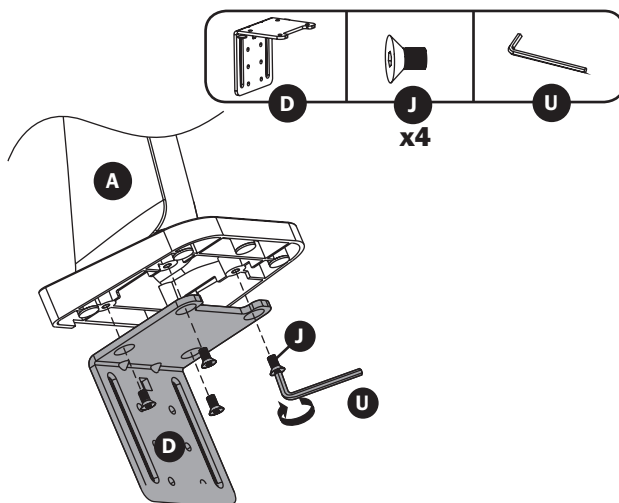
Montage passe-fils – Aller à la page X et suivre les étapes **1b-1** à **1b-2**.

L'étape **2** pour les deux options de montage commence à la page 24.

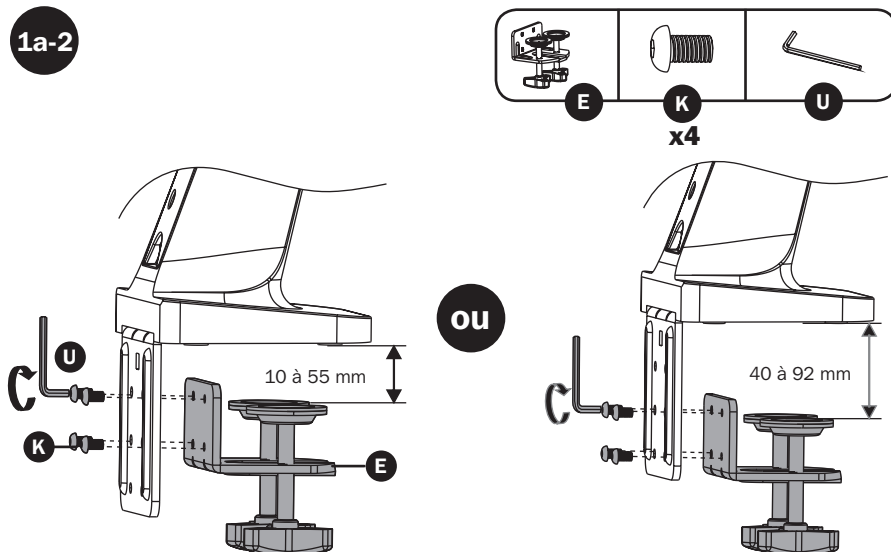
Option d'assemblage avec bride pour bureau

Remarque : Pour des instructions sur l'assemblage par montage passe-fils, aller à la page 23.

1a-1

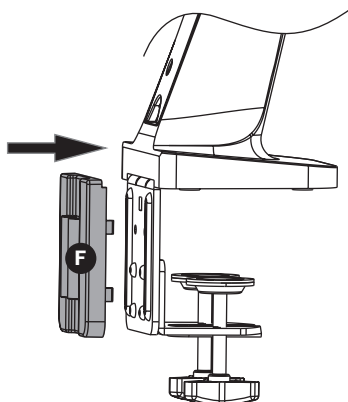


1a-2

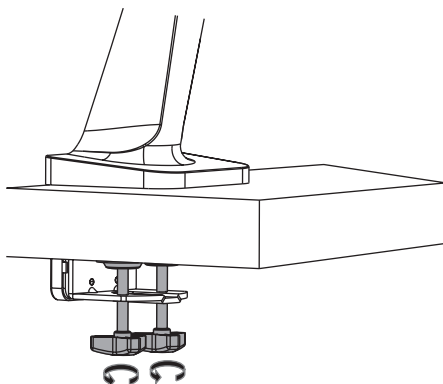


Option d'assemblage avec bride pour bureau

1a-3



1a-4

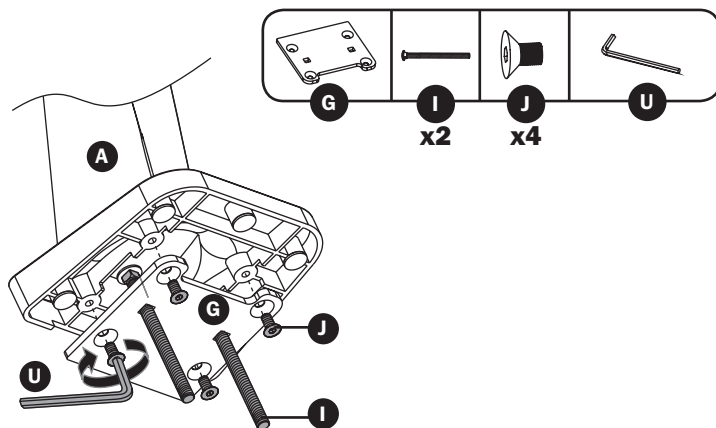


Pour passer à l'étape 2 de l'assemblage, aller à la page 24.

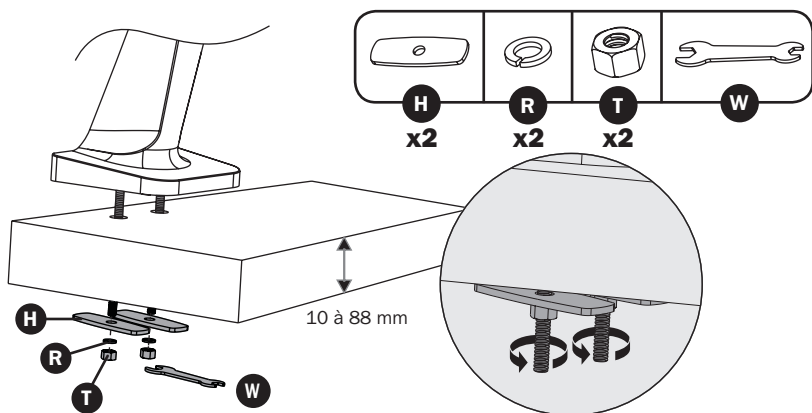
Option d'assemblage par montage passe-fils

Remarque : Pour des instructions sur l'assemblage par bride, aller à la page 21.

1b-1



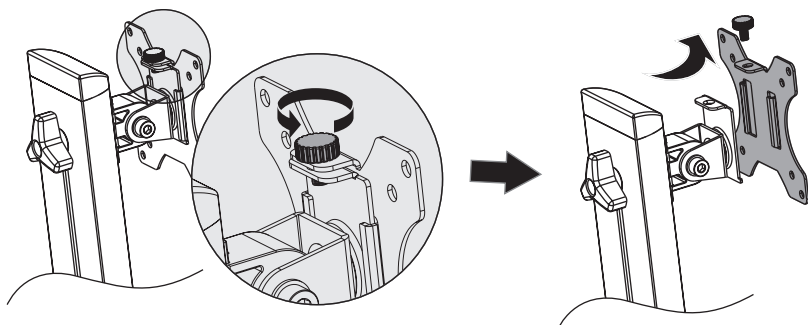
1b-2



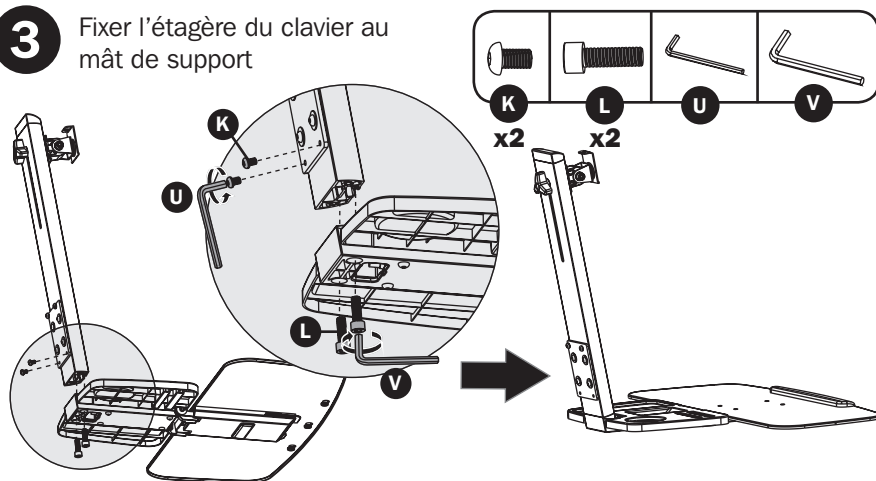
Pour passer à l'étape 2 de l'assemblage, aller à la page 24.

Assemblage avec bride pour bureau/ montage passe-fils

- 2** Retirer la plaque VESA du mât du support

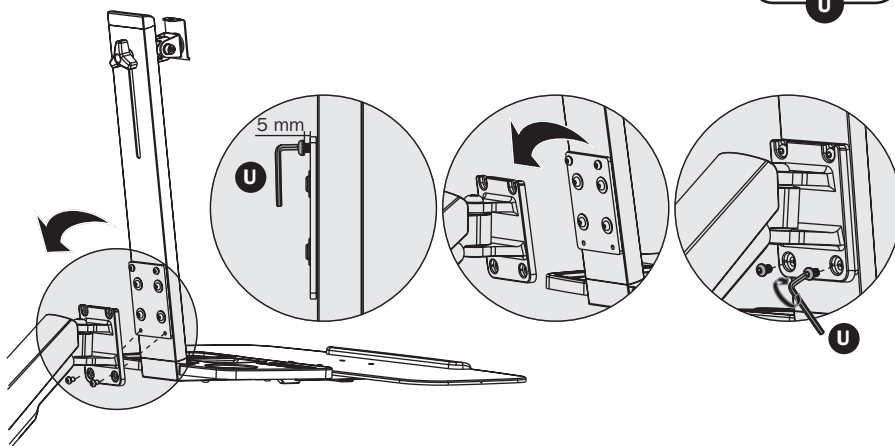
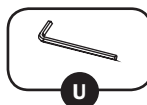


- 3** Fixer l'étagère du clavier au mât de support

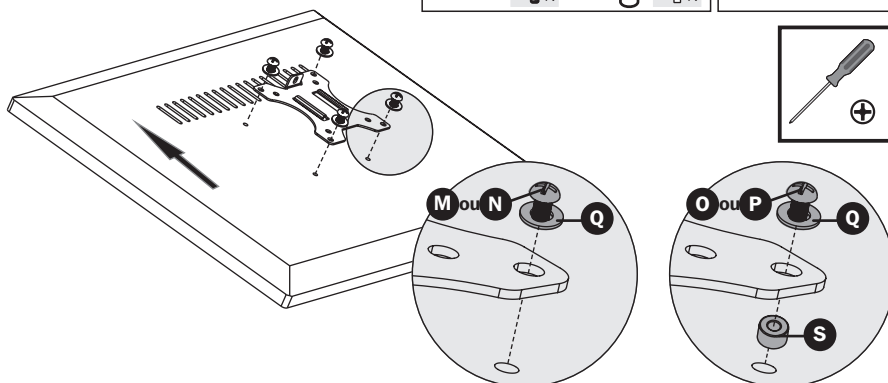
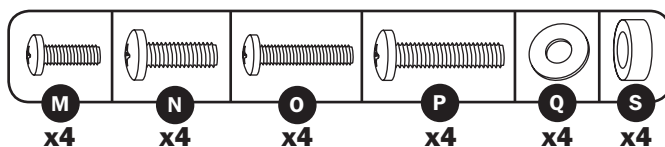


Assemblage avec bride pour bureau/ montage passe-fils

- 4** Fixer l'étagère du clavier et l'ensemble du mât de support au bras de support



- 5** Fixer la plaque VESA à l'arrière de l'écran



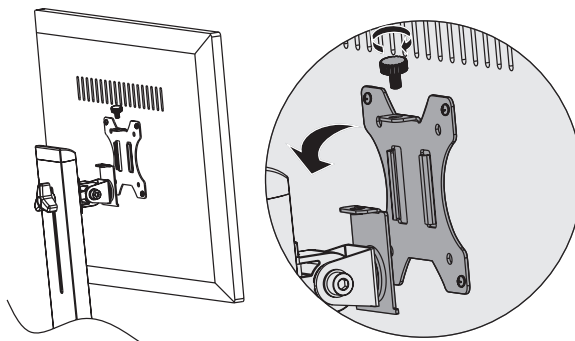
Remarque : Attacher fermement la plaque VESA à l'écran en utilisant les vis, les rondelles et les entretoises (au besoin).

⚠ Ne pas trop serrer les vis.

Assemblage avec bride pour bureau/ montage passe-fils

6

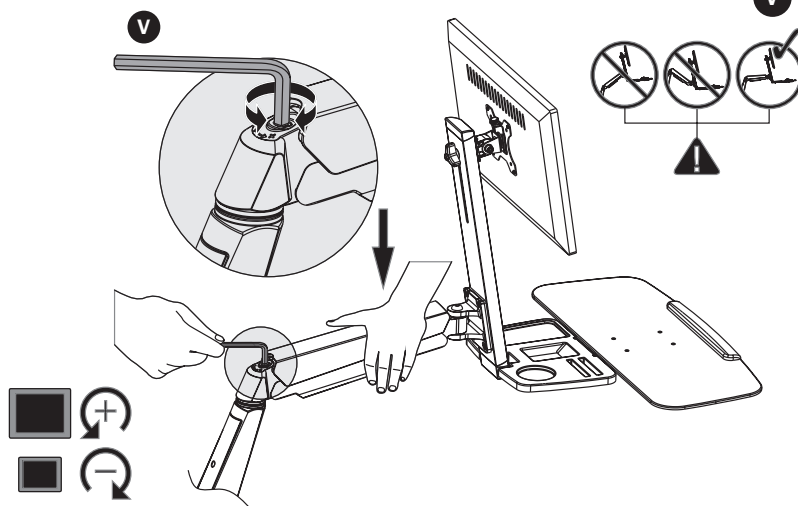
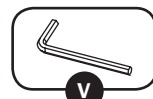
Glisser la plaque VESA et l'écran sur le
mât de support



Faire appel à un assistant ou utiliser de l'équipement de levage mécanique pour soulever l'écran avec la plaque VESA déjà en place. Glisser la plaque VESA sur le support de mât de support. Rattacher le bouton supérieur pour sécuriser le montage VESA (retiré à l'étape 1).

7

Régler la tension du bras de support



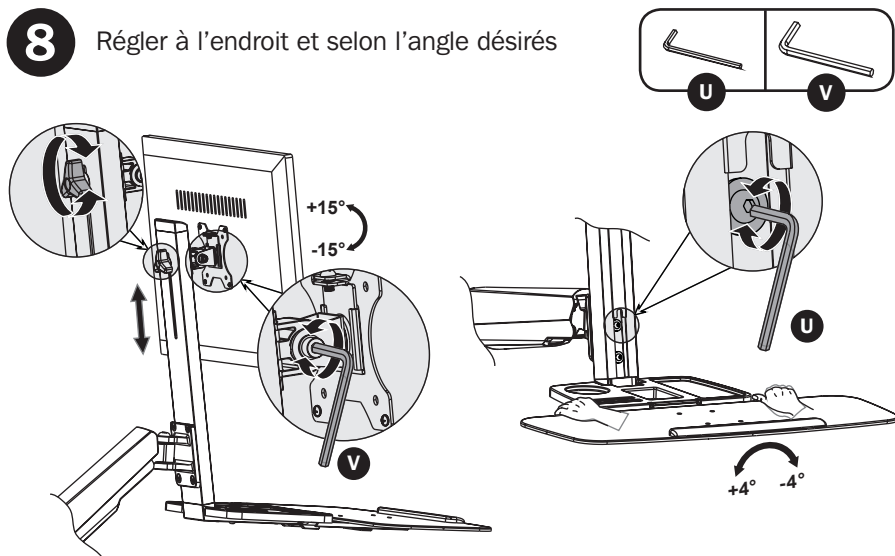
Garder le bras de montage mural au niveau durant le réglage de la tension. Il peut s'avérer nécessaire de desserrer ou de serrer légèrement la vis de réglage en utilisant la clé hexagonale de 6 mm fournie en fonction du poids de l'écran installé

Si l'écran s'abaisse de lui-même, tourner la vis de réglage vers le symbole « + ».

Si l'écran monte de lui-même, tourner la vis de réglage vers le symbole « - ».

Assemblage avec bride pour bureau/ montage passe-fils

8 Régler à l'endroit et selon l'angle désirés



Pour corriger l'angle d'inclinaison, serrer la vis de réglage au moyen des clés hexagonales fournies (ou serrer le bouton).

Entretien

- Vérifier à intervalles réguliers que le support peut être utilisé de façon sûre et sécuritaire (au moins tous les trois mois).
- Veuillez visiter www.tripplite.com/support si vous avez des questions.

Garantie

Garantie limitée de 5 ans

Le vendeur garantit que ce produit, s'il est utilisé conformément à toutes les instructions applicables, est exempt de tous défauts de matériaux et de fabrication pour une période de 5 ans à partir de la date d'achat initiale. Si le produit s'avère défectueux en raison d'un vice de matière ou de fabrication au cours de cette période, le vendeur s'engage à réparer ou remplacer le produit, à sa seule discrétion.

CETTE GARANTIE NE S'APPLIQUE PAS À L'USURE NORMALE OU AUX DOMMAGES RÉSULTANT D'UN ACCIDENT, D'UNE MAUVAISE UTILISATION, D'UN ABUS OU D'UNE NÉGLIGENCE. LE VENDEUR NE DONNE AUCUNE GARANTIE EXPRESSE AUTRE QUE LA GARANTIE EXPRESSÉMENT DÉCRITE DANS LE PRÉSENT DOCUMENT. SAUF DANS LA MESURE INTERDITE PAR LA LOI APPLICABLE, TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS TOUTES LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION, SONT LIMITÉES À LA PÉRIODE DE GARANTIE CI-DESSUS ET CETTE GARANTIE EXCLUT EXPRESSÉMENT TOUTS DOMMAGES DIRECTS ET INDIRECTS. (Certains États ne permettent pas de limitations sur la durée d'une garantie implicite, et certains États ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages fortuits ou consécutifs, de sorte que les limitations ou exclusions susmentionnées peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques, et vous pouvez avoir d'autres droits qui varient selon la juridiction).

AVERTISSEMENT : L'utilisateur individuel doit prendre soin de déterminer avant l'utilisation si cet appareil est approprié, adéquat et sûr pour l'usage prévu. Puisque les utilisations individuelles sont sujettes à des variations importantes, le fabricant ne fait aucune déclaration ou garantie quant à l'aptitude ou l'adaptation de ces dispositifs pour une application spécifique.

La politique de Tripp Lite en est une d'amélioration continue. Les spécifications sont sujettes à changement sans préavis.



1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA • www.tripplite.com/support

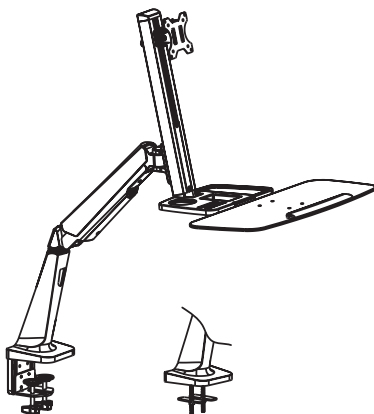
Руководство пользователя



WorkWise™

Настольная рабочая станция с регулируемой высотой на один дисплей

МОДЕЛЬ: WWSS1332C



English 1 • Español 10 • Français 19 • Deutsch 37



ВНИМАНИЕ! НЕ ПРЕВЫШАЙТЕ МАКСИМАЛЬНО ДОПУСТИМЫЙ ВЕС (8 кг). ЭТО МОЖЕТ ПРИЧИНИТЬ СУЩЕСТВЕННЫЙ ВРЕД ЗДОРОВЬЮ ЛЮДЕЙ ИЛИ МАТЕРИАЛЬНЫЙ УЩЕРБ!



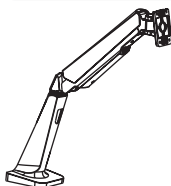
1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA • www.tripplite.com/support

Охраняется авторским правом © 2017 Tripp Lite. Перепечатка запрещается.

Перечень комплектации



ВНИМАНИЕ! Перед началом установки убедитесь в том, что вами получены все детали согласно перечню комплектации. В случае отсутствия или повреждения каких-либо деталей обратитесь за помощью на страницу www.tripplite.com/support.s sont manquantes ou défectueuses, visitez www.tripplite.com/support pour obtenir de l'aide.



A
Рычаг
кронштейна
1 шт.



B
Опора
1 шт.



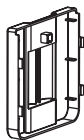
C
Полка для
клавиатуры
1 шт.



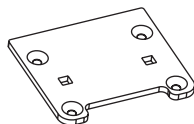
D
Верхний
элемент
зажима
1 шт.



E
Нижний
элемент
зажима
1 шт.



F
Зажим для
крепления
кабеля
1 шт.



G
Монтажная пластина с
изолирующей втулкой
1 шт.



H
Прижимная
пластина
2 шт.



I
M8 x 105
2 шт.



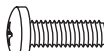
J
M6 x 10
4 шт.



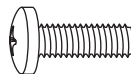
K
M6 x 12
x4



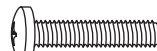
L
M8 x 25
2 шт.



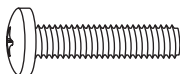
M
M4 x 12
4 шт.



N
M5 x 12
4 шт.



O
M4 x 16
4 шт.



P
M5 x 16
4 шт.



Q
5 x 12 x 1
4 шт.



R
D8
2 шт.



S
Проставка 8 x 5
4 шт.



T
M8
2 шт.



U
Шестигранный
ключ на 4 мм
1 шт.



V
Шестигранный
ключ на 6 мм
1 шт.



W
Гаечный ключ
1 шт.

Рабочая станция с регулируемой высотой на один дисплей (мод. WWSS1332C) предполагает два различных типа монтажа: с помощью зажима для крепления к столу или кронштейна с изолирующей втулкой. Для простоты и удобства установки и снятия используйте вариант с зажимом для крепления к столу. Для монтажа на длительное время без снятия используйте вариант с изолирующей втулкой.

Сборный зажим для крепления к столу: выполните действия **1a-1** — **1a-4**, представленные ниже.

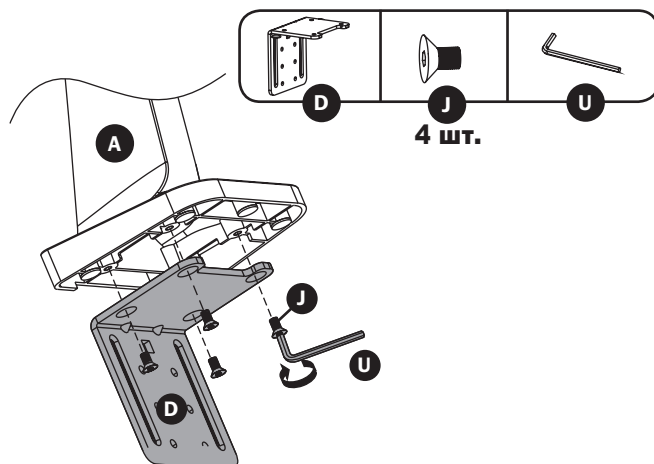
Кронштейн с изолирующей втулкой: перейдите на стр. X и выполните действия **1b-1** — **1b-2**.

Шаг **2** для обоих вариантов монтажа начинается на стр. 33.

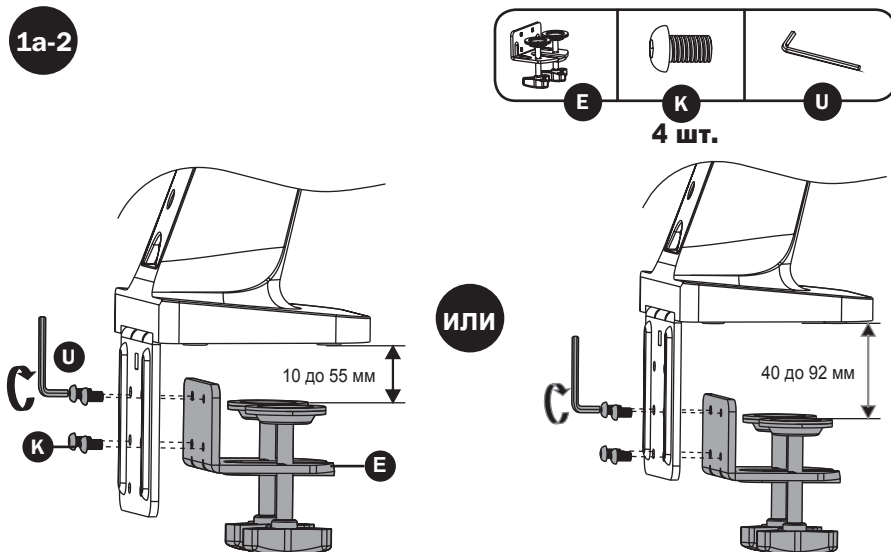
Вариант монтажа с использованием сборного зажима для крепления к столу

Примечание. Указания по сборке кронштейна с изолирующей втулкой см. на стр. 32.

1a-1

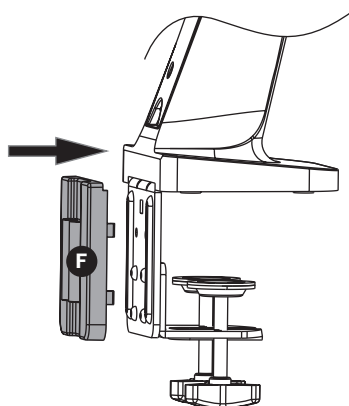


1a-2

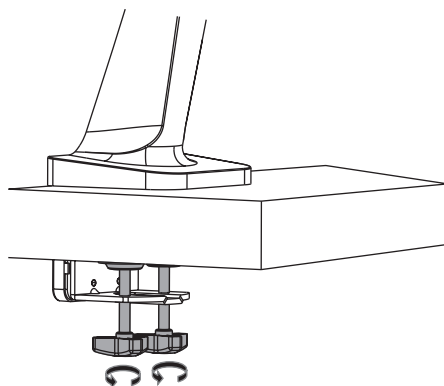


Вариант монтажа с использованием сборного зажима для крепления к столу

1a-3



1a-4

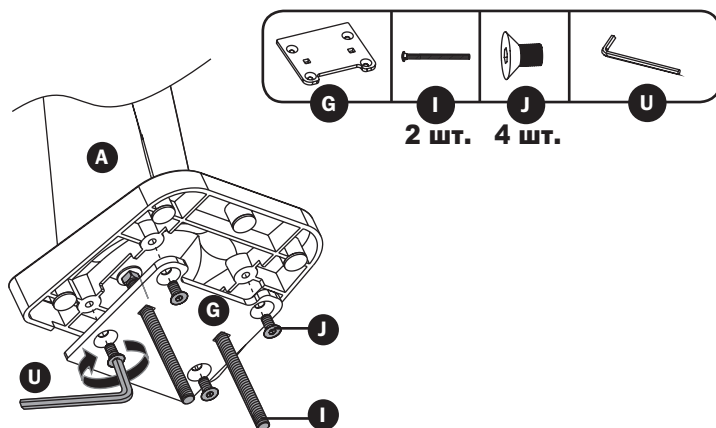


Для выполнения шага 2 процесса сборки перейдите на стр. 33.

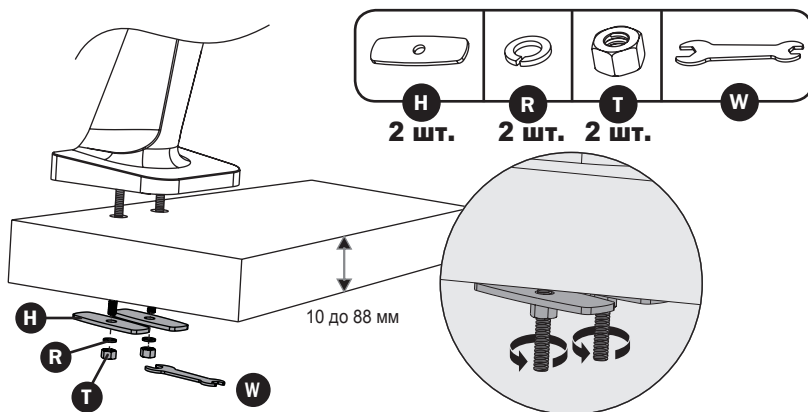
Вариант монтажа с использованием сборного кронштейна с изолирующей втулкой

Примечание. Указания по сборке зажима см. на стр. 30.

1b-1



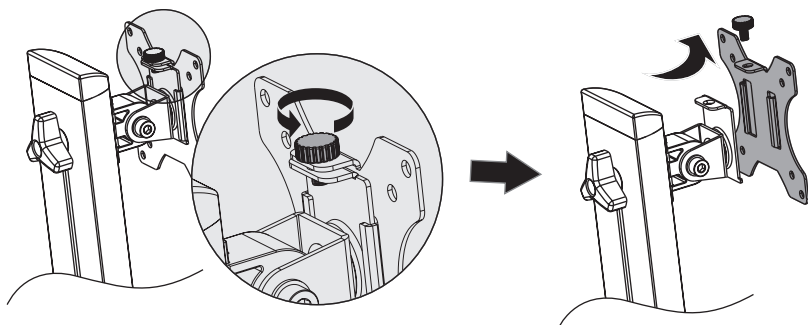
1b-2



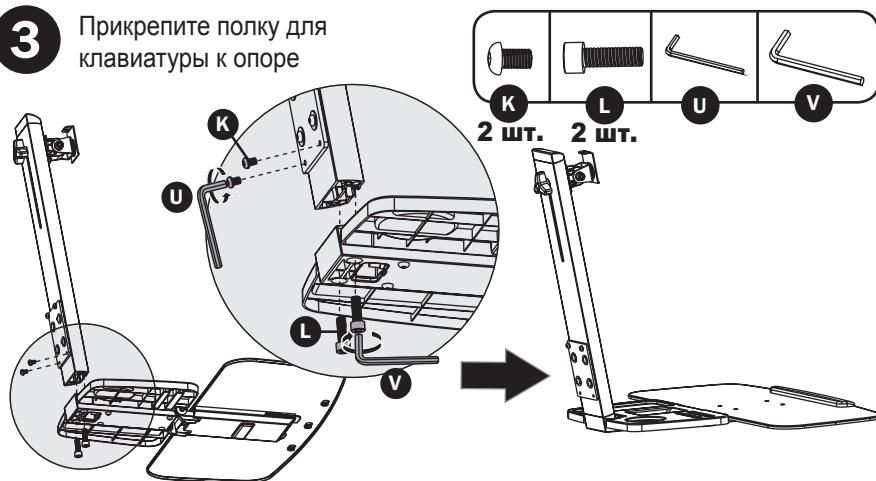
Для выполнения шага 2 процесса сборки перейдите на стр. 33.

Сборка зажима для крепления к столу / кронштейна с изолирующей втулкой

2 Отсоедините пластину VESA от опоры



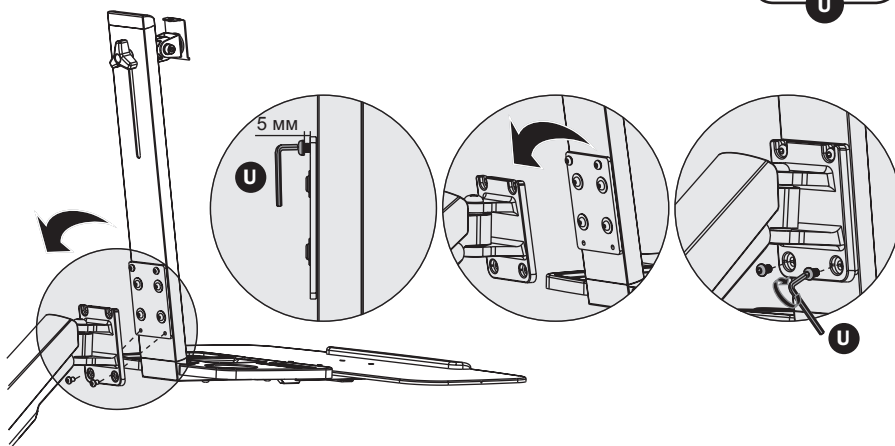
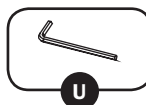
3 Прикрепите полку для клавиатуры к опоре



Сборка зажима для крепления к столу / кронштейна с изолирующей втулкой

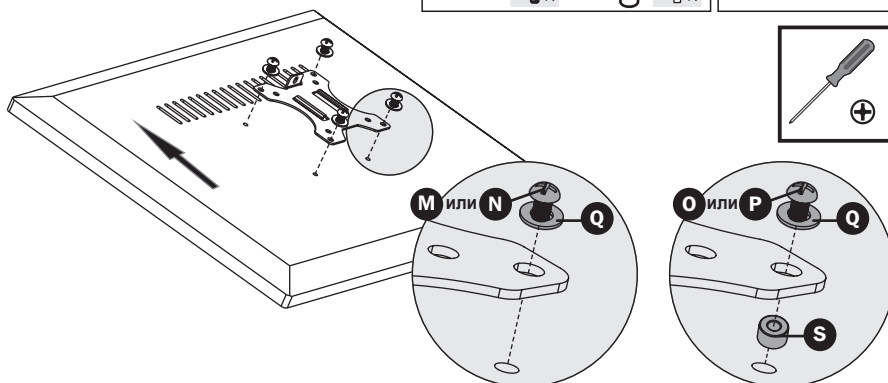
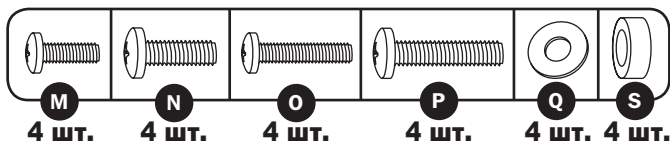
4

Прикрепите полку для клавиатуры с опорой к рычагу кронштейна



5

Прикрепите
пластину
VESA к
задней
панели
дисплея



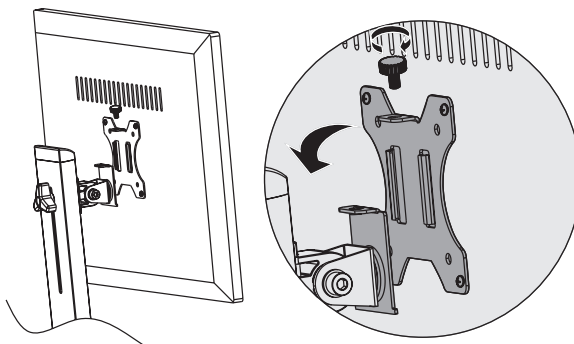
Примечание. Плотно прикрепите пластину VESA к дисплею с использованием соответствующих винтов, шайб и распорок (при необходимости).

⚠ Не перетягивайте винты.

Сборка зажима для крепления к столу / кронштейна с изолирующей втулкой

6

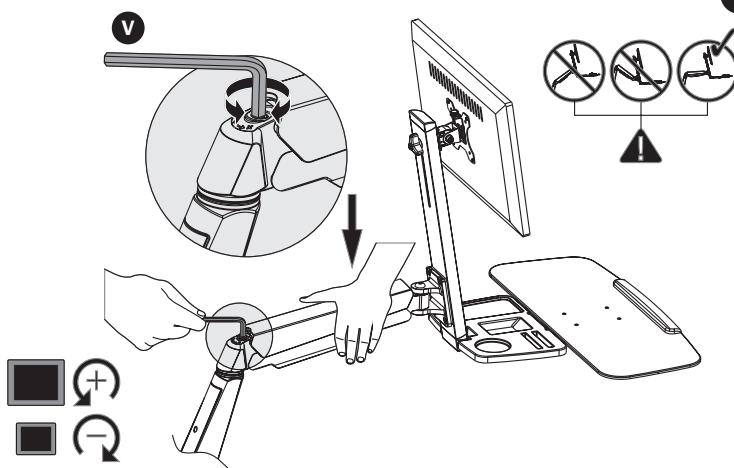
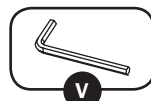
Наденьте пластину VESA с дисплеем на опору



Обратившись за помощью или воспользовавшись механическим подъемным оборудованием, поднимите дисплей с прикрепленной к нему пластиной VESA. Наденьте пластину VESA поверх держателя опоры. Заверните верхнюю регулировочную головку (вывернутую на шаге 6) для фиксации кронштейна VESA.

7

Отрегулируйте усилие затяжки рычага кронштейна



В процессе регулировки затяжки сохраняйте уровень расположения кронштейна. При помощи торцевого ключа соответствующего размера слегка ослабьте или затяните регулировочный винт в зависимости от веса дисплея.

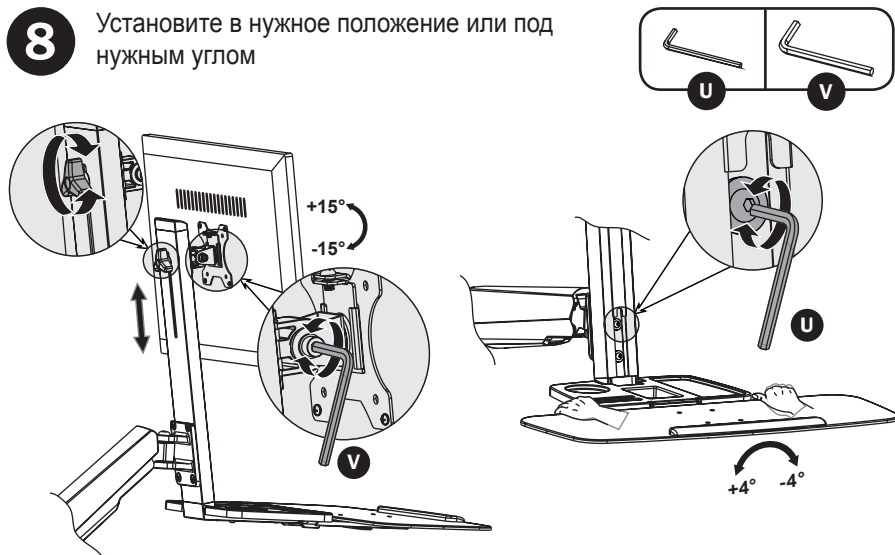
В случае самопроизвольного опускания дисплея поверните регулировочный винт по направлению к значку "+".

В случае самопроизвольного поднятия дисплея поверните регулировочный винт по направлению к значку "-".

Сборка зажима для крепления к столу / кронштейна с изолирующей втулкой

8

Установите в нужное положение или под нужным углом



Для корректировки угла наклона затяните регулировочные винты с помощью шестигранных ключей, поставляемых в комплекте (или затяните регулировочную головку).

Техническое обслуживание

- Регулярно (не реже, чем раз в три месяца) проверяйте надежность крепления кронштейна и безопасность его использования.
- В случае возникновения каких-либо вопросов приглашаем вас посетить страницу www.tripplite.com/support.

Гарантийные обязательства

Условия 5-летней ограниченной гарантии

продавец гарантирует отсутствие изначальных дефектов материала или изготовления в течение 5 лет с момента первой покупки данного изделия при условии его использования в соответствии со всеми применимыми к нему указаниями. В случае проявления каких-либо дефектов материала или изготовления в течение указанного периода Продавец осуществляет ремонт или замену данного изделия исключительно по своему усмотрению.

ДЕЙСТВИЕ НАСТОЯЩЕЙ ГАРАНТИИ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА СЛУЧАИ ЕСТЕСТВЕННОГО ИЗНОСА ИЛИ ПОВРЕЖДЕНИЯ В РЕЗУЛЬТАТЕ АВАРИИ, НЕНАДЛЕЖАЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ, НАРУШЕНИЯ ПРАВИЛ ЭКСПЛУАТАЦИИ ИЛИ ХАЛАТНОСТИ. ПРОДАВЕЦ НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТ НИКАКИХ ЯВНО ВЫРАЖЕННЫХ ГАРАНТИЙ ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ ПРЯМО ИЗЛОЖЕННОЙ В НАСТОЯЩЕМ ДОКУМЕНТЕ. ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ СЛУЧАЕВ, ЗАПРЕЩЕННЫХ ДЕЙСТВУЮЩИМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, ВСЕ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ, ВКЛЮЧАЯ ВСЕ ГАРАНТИИ ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ПРОДАЖИ ИЛИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПО НАЗНАЧЕНИЮ, ОГРАНИЧЕНЫ ПО ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТИ ДЕЙСТВИЯ ВЫШЕУКАЗАННЫМ ГАРАНТИЙНЫМ СРОКОМ; КРОМЕ ТОГО, ИЗ НАСТОЯЩЕЙ ГАРАНТИИ ЯВНЫМ ОБРАЗОМ ИСКЛЮЧАЮТСЯ ВСЕ ПОБОЧНЫЕ, СЛУЧАЙНЫЕ И КОСВЕННЫЕ УБЫТКИ. (В некоторых штатах не допускается введение ограничений на продолжительность действия тех или иных подразумеваемых гарантий, а в некоторых - исключение или ограничение размера побочных или косвенных убытков. В этих случаях вышеизложенные ограничения или исключения могут на вас не распространяться. Настоящая гарантия предоставляет вам конкретные юридические права, а набор других ваших прав может быть различным в зависимости от юрисдикции).

ВНИМАНИЕ! До начала использования данного устройства пользователь должен убедиться в том, что оно является пригодным, соответствующим или безопасным для предполагаемого применения. В связи с большим разнообразием конкретных применений производитель не дает каких-либо заверений или гарантий относительно пригодности данных изделий для какого-либо конкретного применения или их соответствия каким-либо конкретным требованиям.

Компания Tripp Lite постоянно совершенствует свою продукцию. В связи с этим возможно изменение технических характеристик без предварительного уведомления.



1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA • www.tripplite.com/support

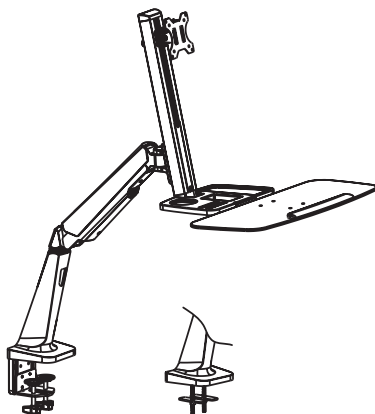
Benutzerhandbuch



WorkWise™

Arbeitsstation mit Schreibtisch zum Sitzen/ Stehen für einen Bildschirm

Modell: WWS1332C



English 1 • Español 10 • Français 19 • Русский 28



**ACHTUNG: DAS ANGEGEBENE MAXIMALGEWICHT DARF NICHT ÜBERSCHRITTEN
WERDEN (8 kg). ES KÖNNEN SCHWERE KÖRPERVERLETZUNGEN ODER
ERHEBLICHE SACHSCHÄDEN EINTRETEN!**



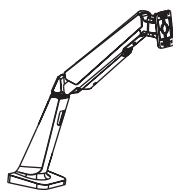
1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA • www.tripplite.com/support

Copyright © 2017 Tripp Lite. Alle Rechte vorbehalten.

Komponentenliste



WICHTIG: Überprüfen Sie, ob Sie alle in der Komponentenliste aufgeführten Teile erhalten haben, bevor Sie mit der Installation beginnen. Wenn Teile beschädigt oder nicht vorhanden sind, besuchen Sie www.tripplite.com/support.



A
Trägerarm
x1



B
Trägermast
x1



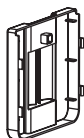
C
Tastaturablage
x1



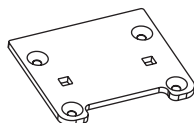
D
Klemme oben
x1



E
Klemme unten
x1



F
Kabelklemme
x1



G
Kabeldurchführungs-
halterungsplatte
x1



H
Druckplatte
x2



I
M8 x 105
x2



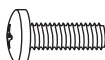
J
M6 x 10
x4



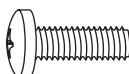
K
M6 x 12
x4



L
M8 x 25
x2



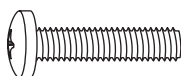
M
M4 x 12
x4



N
M5 x 12
x4



O
M4 x 16
x4



P
M5 x 16
x4



Q
5 x 12 x 1
x4



R
D8
x2



S
8 x 5
Abstandshalter
x4



T
M8
x2



U
4 mm
Inbusschlüssel
x1



V
6 mm
Inbusschlüssel
x1



W
Schraubenschlüssel
x1

Die Arbeitsstation mit Schreibtisch zum Sitzen/Stehen für einen Bildschirm WWSS1332C bietet zwei verschiedene Montageoptionen: Schreibtischklemme oder Kabeldurchführungshalterung. Für eine einfache, bequeme Montage und ein ebensolches späteres Entfernen eignet sich die Schreibtischklemmenmontage am besten. Für eine dauerhafte Montage ist die Option Kabeldurchführungshalterung am besten geeignet.

Schreibtischklemmenmontage – Folgen Sie den untenstehend beschriebenen Schritten **1a-1** bis **1a-4**.

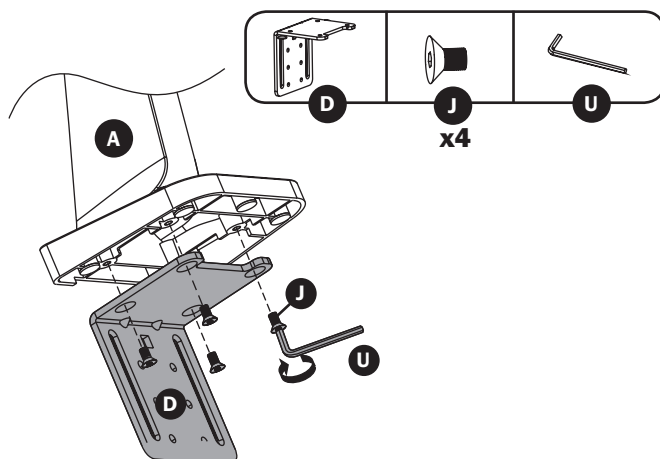
Kabeldurchführungshalterung – Gehen Sie zu Seite X und folgen Sie den Schritten **1b-1** bis **1b-2**.

Schritt **2** für beide Halterungsoptionen beginnt auf Seite 42.

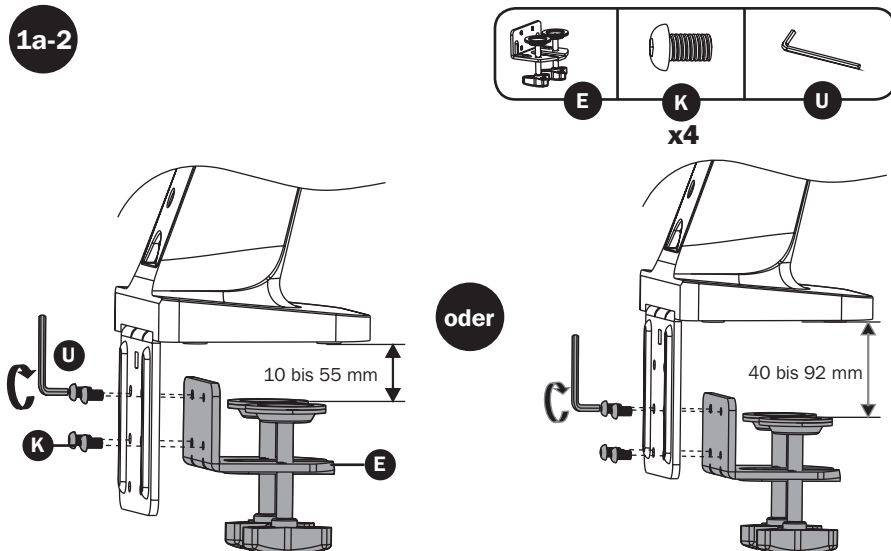
Montageoption Schreibtischklemme

Hinweis: Montagehinweise für die Kabeldurchführungshalterung finden Sie auf Seite 41.

1a-1

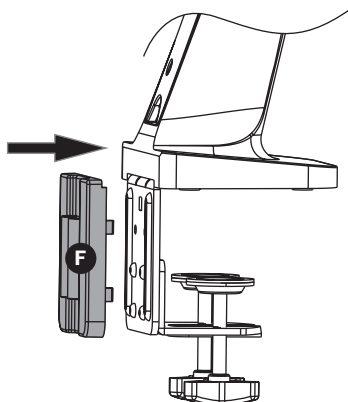


1a-2

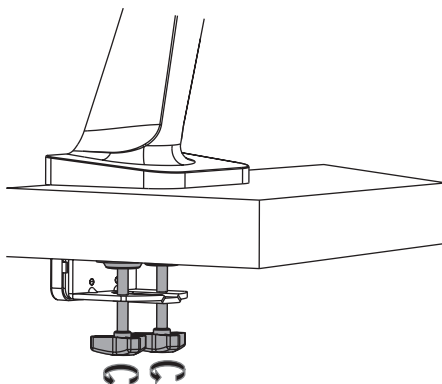


Montageoption Schreibtischklemme

1a-3



1a-4

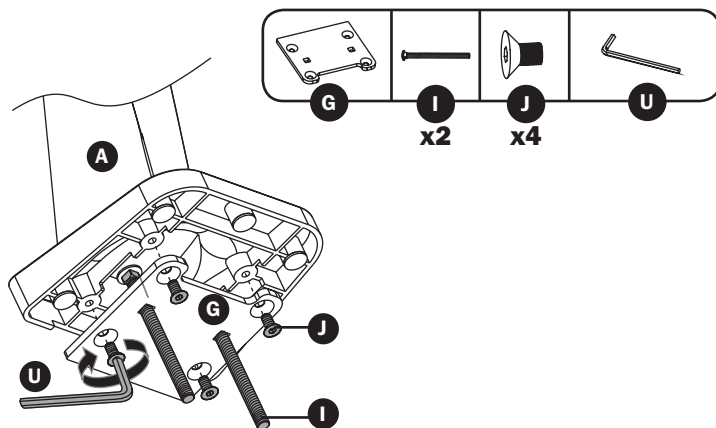


Um mit Montageschritt 2 fortzufahren, gehen Sie zu Seite 42.

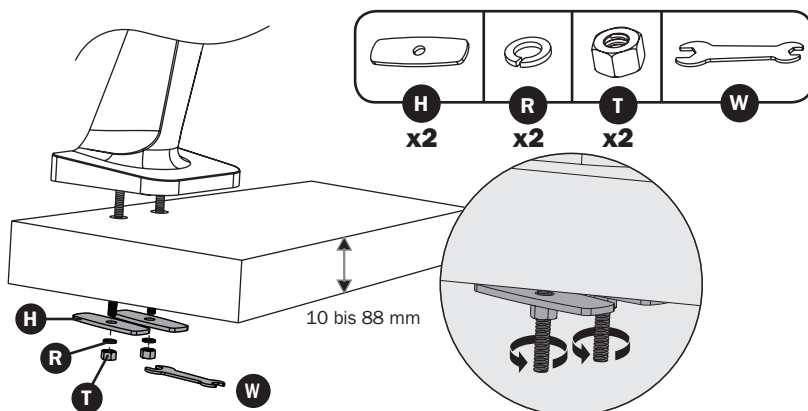
Montageoption Kabeldurchführungshalterung

Hinweis: Montagehinweise für die Klemme finden Sie auf der Seite 39.

1b-1



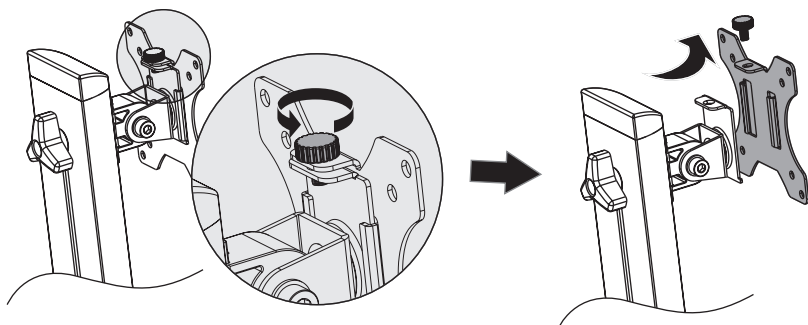
1b-2



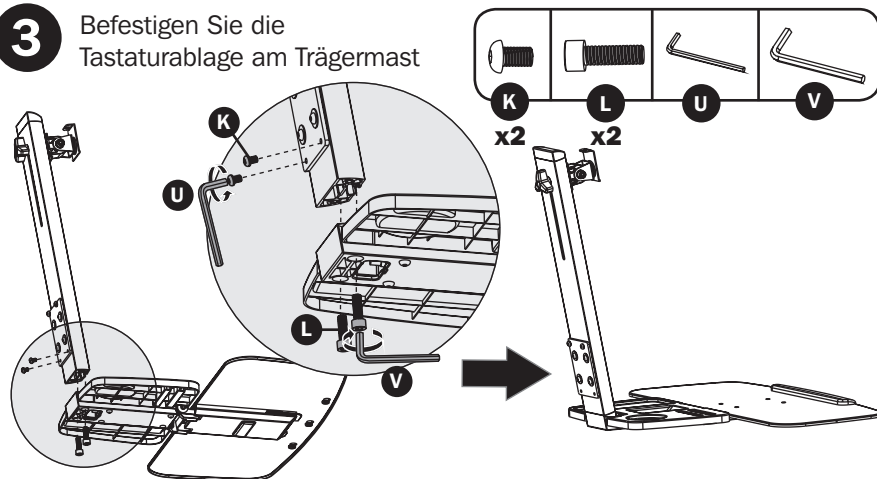
Um mit Montageschritt 2 fortzufahren, gehen Sie zu Seite 42.

Montage der Schreibtischklemme/ Kabeldurchführungshalterung

- 2** Entfernen Sie die VESA-Platte vom Trägermast



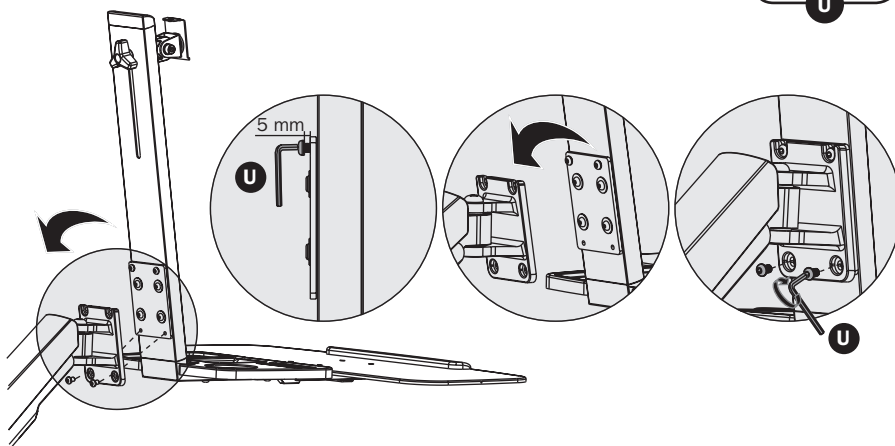
- 3** Befestigen Sie die Tastaturablage am Trägermast



Montage der Schreibtischklemme/ Kabeldurchführungshalterung

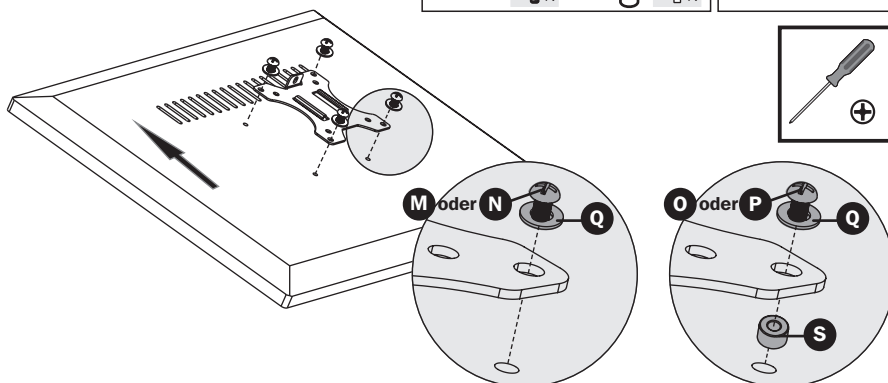
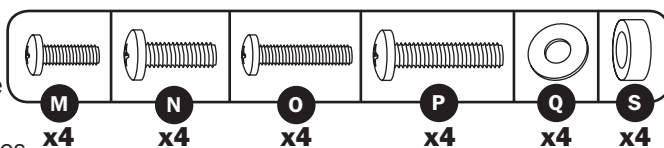
4

Bringen Sie die Tastaturablage und die Trägersmastbaugruppe am Trägerarm an



5

Bringen Sie die VESA-Platte an der Rückseite des Bildschirms an



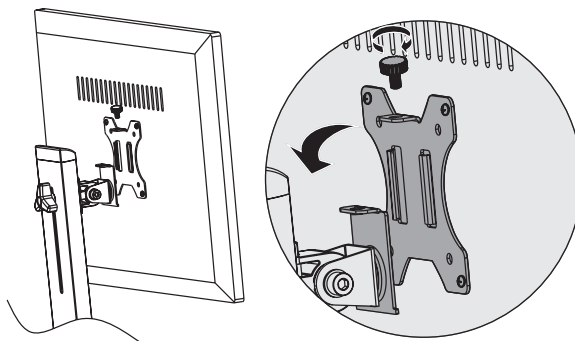
Hinweis: Die VESA-Platte unter Verwendung der geeigneten Schrauben, Beilagscheiben und Abstandhalter (falls erforderlich) fest am Bildschirm anschrauben.

⚠ Die Schrauben nicht überdrehen.

Montage der Schreibtischklemme/ Kabeldurchführungshalterung

6

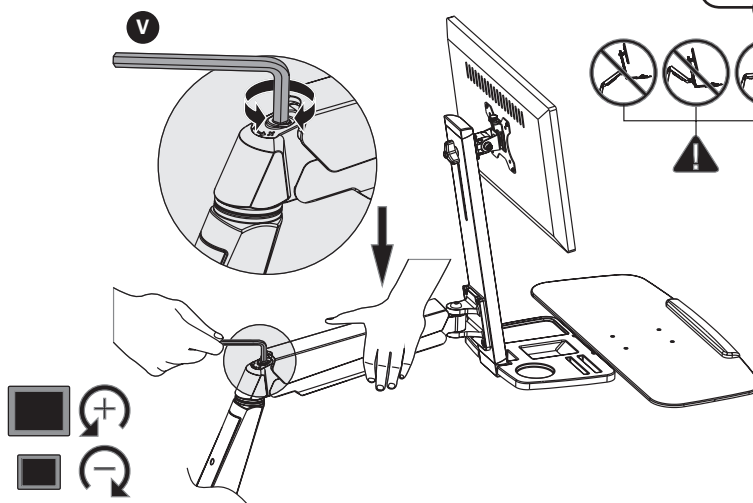
Schieben Sie die VESA-Platte und den Bildschirm auf den Trägermast



Mit Hilfe eines Assistenten oder einer mechanischen Hebevorrichtung den Bildschirm mit der daran befestigten VESA-Platte anheben. Schieben Sie die VESA-Platte über die Trägermasthalterung. Bringen Sie den oberen Knopf erneut an, um die VESA-Platte zu befestigen (in Schritt 1 entfernt).

7

Passen Sie die Spannung des Trägerarms an



Bei allen Nachzieharbeiten die richtige Stellung des Wandbefestigungsarms beibehalten. Je nach Gewicht des montierten Bildschirms kann ein leichtes Lockern oder Nachziehen der Einstellschrauben mit dem mitgelieferten 6 mm Inbusschlüssel erforderlich sein.

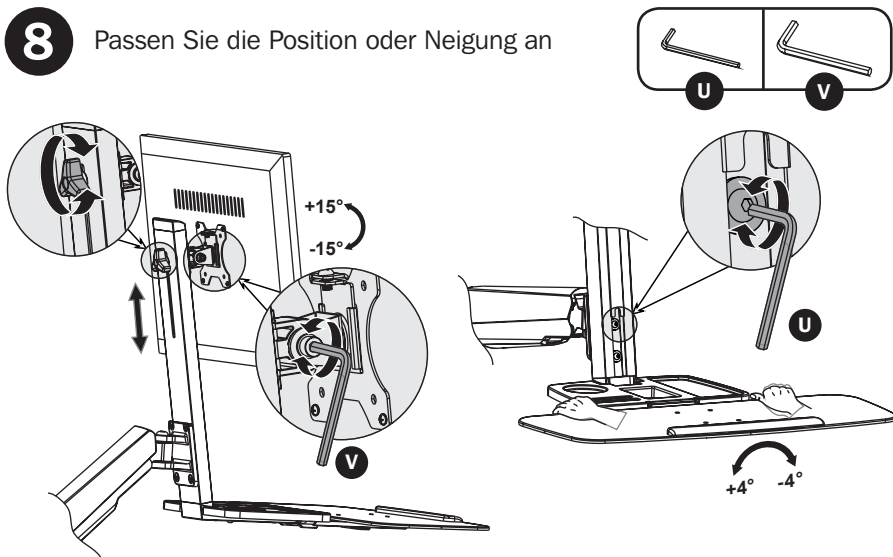
Wenn sich der Bildschirm selbst ausgleicht, drehen Sie die Einstellschraube in Richtung des „+“-Symbols.

Wenn sich der Bildschirm anhebt, drehen Sie die Einstellschraube in Richtung des „-“-Symbols.

Montage der Schreibtischklemme/ Kabeldurchführungshalterung

8

Passen Sie die Position oder Neigung an



Zur Korrektur des Neigungswinkels die Einstellschrauben mit dem mitgelieferten Inbusschlüssel fest ziehen (bzw. den Knopf festdrehen).

Wartung

- Stellen Sie in regelmäßigen Abständen (mindestens alle drei Monate) sicher, dass die Klammer sicher angebracht ist.
- Falls Sie Fragen haben, besuchen Sie www.tripplite.com/support.

Garantie

5-Jahres-Garantie

Der Verkäufer garantiert für einen Zeitraum von fünf Jahren ab Kaufdatum, dass das Produkt weder Material- noch Herstellungsfehler aufweist, wenn es gemäß aller zutreffenden Anweisungen verwendet wird. Wenn das Produkt in diesem Zeitraum Material- oder Herstellungsfehler aufweist, kann der Verkäufer diese Fehler nach eigenem Ermessen beheben oder das Produkt ersetzen.

DIE NORMALE ABNUTZUNG ODER BESCHÄDIGUNGEN AUFGRUND VON UNFÄLLEN, MISSBRAUCH ODER UNTERLASSUNG WERDEN VON DIESER GARANTIE NICHT DECKT. AUSSER DEN NACHSTEHEND AUSDRÜCKLICH DARGELEGTEN GARANTIEBEDINGUNGEN ÜBERNIMMT DER VERKÄUFER KEINERLEI GARANTIE. AUSSER WENN VON DEN GÜLTIGEN GESETZEN UNTERSAGT, SIND ALLE IMPLIZIERTEN GARANTIEEN, EINSCHLIESSLICH ALLE GARANTIEEN FÜR DIE GEBRAUCHSTAUGLICHKEIT ODER EIGNUNG AUF DIE OBEN FESTGELEGTE GARANTIEDAUER BESCHRÄNKT. DIESER GARANTIE SCHLIESST AUSDRÜCKLICH ALLE FOLGESCHÄDEN UND BEILÄUFIG ENTSTANDENEN SCHÄDEN AUS. (Da einige Länder den Ausschluss oder die Beschränkung von Folgeschäden oder beiläufig entstandenen Schäden sowie den Ausschluss von implizierten Garantien oder die zeitliche Beschränkung einer implizierten Garantie untersagen, sind die oben genannten Beschränkungen für Sie möglicherweise nicht zutreffend. Diese Garantie gibt Ihnen bestmögliche Rechte. Sie haben jedoch möglicherweise andere Rechte, die abhängig von der Gerichtsbarkeit variieren können.)

WARNUNG: Der Benutzer muss vor der Verwendung überprüfen, ob das Gerät für den beabsichtigten Zweck geeignet und angemessen ist und ob der Einsatz sicher ist. Da die Anwendungen variieren können, übernimmt der Hersteller keine Garantie bezüglich der Eignung dieser Geräte für einen bestimmten Verwendungszweck.

Tripp Lite hat den Grundsatz, sich kontinuierlich zu verbessern. Spezifikationen können ohne Ankündigung geändert werden.



1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA • www.tripplite.com/support